

# Hundsmühler

Ausgabe 31 - Herbst/Winter 2013/14

# SpOrtzeitung



Hundsmühlen  
Grundschule



Hundsmühlen wächst und gewinnt an Attraktivität



Gemeinsame bunte Informationsbroschüre des Hundsmühler TV, des Ortsvereins und Tennisclubs Hundsmühlen. Sport- und örtliche Informationen aus Hundsmühlen und Umgebung.

Auflage: 2.500 Stück

Gütesiegel  
des HTV



# AZO

Anhänger-Zentrum-Oldenburg

Verkauf  
Vermietung  
Finanzierung  
Ersatzteile  
Service +  
Reparatur  
Online-Shop

***Wir  
bewegen was!***

Weißemoorstraße 28–32 · Oldenburg

☎ 04 41 / 36 13 20 20

Fax 04 41 / 36 13 20 21

**[www.azo-anhaenger.de](http://www.azo-anhaenger.de)**

***Öffnungszeiten:***

***Montag - Freitag 8:00 bis 18:00 Uhr  
Samstag 8:00 bis 13:00 Uhr***

## Inhalt

Themen	Seite
Liebe Leser in Hundsmühlen...	4
In eigener Sache	6
Ortsfest 2013	7
Gedenken an Willy Frels	13
Veranstaltungen in Hundsmühlen	14
Wechsel auf dem Bauernmarkt	15
Sportlerheim SV Tungeln / DGH	16
Bummellaternenumzug	17
Feiern am Maibaum	19
Tagesausflüge des Ortsvereins	20
Osterfeuer 2013	21
Straßenfest / Generationen	22
Bücherei: Engagement gesucht	23
Bücherei: Clevere Idee trägt Früchte	24
Hundsmühler gewinnt DM im beachen	25
Delegiertenversammlung des HTV	27
HTV: Neues von den „Dogmillers“	28
Hundsmühler Bauernmarkt	30
Neues aus dem „Weidenkörbchen“	32
Hugo Knothe: Auf der Traumstraße	33
Trampolinkooperation	34
1. Seniorennachmittag des HTV	35
Sie und Er ab 60	37
Verlässlicher Partner / Jugger	38
Badminton	39
Grundschule: Ausgezeichnet	40
HTV-Winter-Sportprogramm & HTV-Kurse diesmal als Einleger	
Grundschule: Der Schulexpress	41
HTV: Charlotte Wolters FSJ'lerin	42
Moin & Tschüss nach Japan - Boule	44
Kramermarktsumzug	50
Interview zum Kletterzentrum	51
Lauftreff: Lauf, wenn Du kannst...	55
Zeltlager des HTV	58
Tischtennis bekommt Zuwachs	60

Themen	Seite
Badminton auch für Senioren	61
Kreativ-Workshop Hundsmühlen	62
Jugendparlament Wardenburg	64
Geräturnen	68
Volleyball: Schwere Saison	69
Übungsleiter und ihre Gruppen	70
Wassergymnastik	72
Trampoliner erfolgreich	75
Tennis in Hundsmühlen	76
Impressum	78

## Wichtige Termine

Laternenumzug **08.11.2013**

Weihnachtsmarkt **14.12.2013**

## Internationales

TT-Turnier des HTV **10.-12.01.2014**

Redaktionsschluss für Ausgabe Nr. 32, die  
Sommersausgabe 2014 ist der 15.03.2014

Die Zeitung erscheint Ende April 2014



Die HundsmühlerSpOrtzeitung  
hat viele große und kleine Fans



## Liebe Leser in Hundsmühlen und umzu...

...das Jahr nähert sich langsam seinem Ende, die Tage werden wieder kürzer, die Natur verändert sich. Wenn Sie die schönen Herbsttage nutzen, um einen Gang durch die Natur und Hundsmühlen zu machen, werden Sie diese Veränderungen sicherlich wahrnehmen. Sie werden aber auch bemerken, dass sich auch Ihr und unser Ort stetig verändert, beispielsweise durch Neubaugebiete oder die Um- bzw. Neugestaltung von Fußballplätzen oder Tennisanlagen. Vielleicht fragen Sie sich dann: Wie wird es werden? Was wird noch alles kommen?

Wenn Sie die SpOrtzeitung regelmäßig lesen, wissen Sie, dass durch deren Lektüre diese Fragen häufig beantwortet werden können. Zwar lassen sich auch in der Presse teilweise Informationen und Artikel hierüber finden, aber nirgendwo sind diese Informationen so schön gebündelt sowie aus erster Hand direkt Betroffener dargestellt wie hier - sozusagen von Hundsmühlern für Hundsmühler.

Zusätzlich zu diesen Aspekten der Ortsentwicklung finden Sie natürlich auch viele Informationen zur Sportsentwicklung und zum gesellschaftlichen Leben im Ort allgemein. Gerade als Herbstausgabe obliegt dieser SpOrtzeitung die Aufgabe, die vielen im Frühjahr und Sommer stattfindenden Veranstaltungen zu dokumentieren und noch einmal Revue passieren zu lassen und so die Erinnerungen derjenigen, die teilgenommen haben,

## Hundsmühler SpOrtzeitung

mit Wort und Bild wieder aufzufrischen, oder aber den Wunsch der anderen zu wecken, beim nächsten Mal auch dabei sein zu wollen.



Olaf Sieger,  
1. Vorsitzender des HITV

Die SpOrtzeitung versucht also, ein möglichst gutes Abbild des Lebens im Ort zu vermitteln. Und zwar kostenlos. Dies gelingt einerseits, da wir seit Jahren – ganz ohne langwierige Verhandlungen – hierfür eine sehr gut funktionierende Koalition der beteiligten Vereine haben, die ehrenamtlich dafür sorgen, diese SpOrtzeitung mit ansprechenden, informativen Inhalten auszustatten und zu layouten. Ehrenamtliche, die dafür einen großen Teil Ihrer Freizeit zur Verfügung stellen.

Andererseits gelingt es, weil die SpOrtzeitung von einer Vielzahl von Werbepartnern unterstützt wird, deren Anzeigen Sie ebenfalls finden. Und hier befinden wir uns in einem Spagat: Wie viel Werbung kann oder darf eine Zeitung wie die SpOrtzeitung enthalten, wie groß muss der inhaltliche Anteil sein? Ich kann nachvollziehen, dass einige sich eine SpOrtzeitung ganz ohne Werbung, nur mit inhaltlichen Artikeln wünschen. Eine solche Zeitung wäre für die beteiligten Vereine aber leider nicht zu finanzieren. Daher versuchen wir,

**Autohaus**  
**Heinemann** GmbH  
Oldenburger Straße 290 · 26203 Wardenburg  
Tel. 0 44 07 / 99 80-0 · Fax 0 44 07 / 99 80-44  
info@autohaus-heinemann.de · www.autohaus-heinemann.de



einen sinnvollen und vertretbaren Mittelweg zu finden. Wir sind auf die Unterstützung der Werbepartner angewiesen und für diese ausgesprochen dankbar, um die Deckung der Kosten zu erreichen. Und nur diese streben wir an. Wir verfolgen mit der SpOrtzeitung keinerlei kommerzielles Interesse.

Ohne Unterstützung keine SpOrtzeitung, und damit auch keine Informationen über das Leben im Ort und keine Antworten aus erster Hand auf die Fragen, was im Ort gerade passiert und wo die Entwicklung hinführt.

Der große Umfang der vorliegenden SpOrtzeitung macht dabei ganz deutlich: es gibt wieder viele Informationen und Antworten zu erlangen. Dies zeigt, mit wie viel Leben unser Ort erfüllt ist, wie viel sich tagtäglich in und um Hundsmühlen ereignet. Die SpOrtzeitung zeigt auf, dass Hundsmühlen ein Ort ist, in dem Menschen miteinander - nicht nebeneinander - leben, von jung bis alt. Sie zeigt, wie viele Freiwillige und Ehrenamtliche in den Vereinen in ihrer Freizeit dazu beitragen, Ereignisse und Veranstaltungen ins Leben zu rufen, in denen Menschen gemeinsam aktiv sein und gemeinsam Spaß haben können. Und es zeigt vielleicht auch, was Sie bisher verpasst haben. Darum zögern Sie nicht teilzunehmen oder zu helfen.

Nehmen Sie teil am Leben, seien Sie aktiv. Gehen Sie gemeinsam mit Gleichgesinnten Beschäftigungen nach, die Ihnen Spaß machen. Probieren Sie etwas Neues aus oder entdecken Sie eine alte Liebe von neuem. Hundsmühlen hält hierzu ein vielfältiges Angebot bereit: sowohl im sportlichen Bereich als auch in der Ortsentwicklung. Dies werden Sie sehen, wenn sie diese Sportzeitung durchschauen. Uns als Hundsmühler Turnverein ist es dabei ein besonderes Anliegen, ein Sportprogramm zu schaffen und zu erhalten, das niemanden ausschließt und allen Generationen eine sportliche Betätigung ermöglicht - angefangen bei den Kleinkindern beim Babyturnen bis zu den Senioren in verschiedensten Seniorensportangeboten. Einen Ausschnitt aus den sich hieraus ergebenden Aktivitäten können Sie der vorliegenden SpOrtzeitung entnehmen, in der wie

schon in vergangenen Ausgaben sportliche Betätigungen und Erfolge wie auch gesellige Anlässe der verschiedenen Sparten dokumentiert sind.

Seien Sie aktiv und wer weiß, vielleicht erscheint dann in einer der folgenden Ausgaben auch ein Artikel oder Bild von Ihnen. Dann sind auch Sie eine Antwort auf die Frage, was im Ort denn so passiert, und Sie sind Teil einer Entwicklung mit dem gemeinsamen Ziel aller beteiligten Vereine, Hundsmühlen für alle Einwohner als attraktiven Wohnort zu gestalten und zu erhalten. In der vorliegenden SpOrtzeitung wird dieses erneut eindrucksvoll dokumentiert.

## **Nehmen Sie sich etwas Zeit und informieren Sie sich mithilfe der SpOrtzeitung**

- über die aktuellen Entwicklungen im Ort,
- über die vielfältigen Aktivitäten der Vereine,
- über die sportlichen Erfolge und Betätigungen,
- über das vielfältige Sportangebot,
- über die Freunde der Vereine, die durch ihre Inse-  
rate diese Zeitung unterstützen und ermöglichen.

## **Oder kurz: Über Hundsmühlen!**

Dafür, dass die Hundsmühler SpOrtzeitung all dies ermöglicht, möchte ich ausdrücklich unserem Vorstandsmitglied Hartmut Ritter danken, der diese Zeitung initiiert hat und sich seither mit viel Arbeit für sie verantwortlich zeichnet.

Nutzen Sie das Angebot, tragen Sie es weiter und leben Sie es mit. Ein Ort ist immer nur so lebendig wie die Menschen, die in ihm leben. Darum gilt: lassen Sie sich den beteiligten Vereinen inspirieren sich zu beteiligen. Damit dienen Sie sich, Ihren Kindern, dem Ort und somit uns allen.

**Olaf Sieger,**

1. Vorsitzender des HTV



## In eigener Sache...

das DRUCKTEAM der Hundsmühler SpOrtzeitung Hartmut Ritter (Redaktion) und Thekla Krone (Layout) freut sich, seit dieser Ausgabe (31) eine große Unterstützung durch Andrea Jark (Redakteurin) bekommen zu haben.

Zur letzten Ausgabe kam nicht nur Lob & Anerkennung ins Haus geflattert, sondern auch ein sehr kritischer Brief. „Man möge mich von diesem Anzeigengrab verschonen!“ hieß es da unter anderem.

Dazu zur Aufklärung: die gesamten bisherigen 30 HuSpOZ entstanden ehrenamtlich und haben die Mitglieder aller beteiligten beteiligten Vereine keinen Cent gekostet. Wir schaffen es immer noch, kostenneutral zu arbeiten. Dies geht u.a. nur durch das Engagement aller Inserenten und einiger Spender.

Diesen gilt wiederum ein riesiges

## DANKESCHÖN !!!

Ihr Druckteam der HuSpOZ

## Abschied nach 30 Jahren für Irene Lustig

Der Ostersonntag 2013 war in Hundsmühlen schon ein besonderer Tag: es gab bei der Fleischerei Gnerlich einen Abschied nach 30 Jahren Betriebszugehörigkeit für Irene Lustig, bei der wohl jeder Hundsmühler schon einmal ein paar Scheiben Kochschinken, Wurst oder ähnliches in Auftrag gegeben hat.

So gab es am 30. März auch einen richtigen Pressetermin mit Foto (Dank an Uta Grundmann-Abonyi!), auf dem vlnr. Mathias und Sandra Gnerlich, Irene Lustig und Ruth Gnerlich zu sehen sind. Die Fleischerei wurde 1956 von Alfred und Gertrud Gnerlich gegründet. 1976 übernahmen Heinz und Ruth den Betrieb. 1996 ging er an die dritte Generation.

**Wir wünschen Frau Lustig alles Gute!**



Fleisch- und Wurstspezialitäten

Partyservice

Der heiße Suppentopf

0441 / 50 22 68

Hunoldstr. 107 / 26203 Hundsmühlen

[www.fleischerei-gnerlich.de](http://www.fleischerei-gnerlich.de)



## Das Ortsfest 2013 stand unter einem guten Stern Ortsverein-Ortsfest

Am 25. August fand das diesjährige Ortsfest statt. Da das Dorfgemeinschaftshaus umgebaut wird, musste ein Ausweichstandort gesucht werden. Was lag näher als die „Ortsmitte“ neben dem EDEKA-Markt auf der großen „Festwiese“.  
Diese Entscheidung erwies sich als goldrichtig, denn so konnten vor allem ältere bzw. nicht so mobile Bürger auf kurzem Weg zum Fest gelangen. Großes Glück hatten wir mit dem Wetter, denn die Sonne strahlte vom Himmel und die Temperaturen kratzten an der 30° Marke.



Die Organisatoren des Ortsvereins hatten wieder, wie in allen Jahren zuvor auch, ein perfektes Fest auf die Beine gestellt. Man hatte aufgrund der räumlichen Bedingungen einen etwas weitläufigeren Aufbau gewählt. Somit konnten Darbietungen in der Mitte des Platzes stattfinden. Und die Buden ringsum lockerten das ganze Fest auf.

Es ist zu überlegen, wo für die Bürger zukünftig das Ortsfest durchgeführt wird, wenn das DGH fertiggestellt ist.

Natürlich war bei gutem Wetter der diesjährige Standort perfekt, nur was ist bei unbeständigem Wetter? Da bietet das DGH einen guten Ausweichplatz. Andererseits ist der dem Ortsfest vorangestellte Gottesdienst in der Matthäus-Kirche ebenfalls sehr gut aufgehoben und die Gäste gehen anschließend mal eben über die Straße zum Fest...



## Hundsmühlen

# Friseur

**D. Hülsebusch**  
Falkenweg 7  
26203 Hundsmühlen

**Tel.: 04 41 / 5 70 63 70**

*Ich freue mich  
auf Ihren Besuch!*

## TOP - Verkäufer für Ihr Haus gesucht ?

**Wir kennen  
den Käufer  
Ihres  
Hauses !**



Professionelle Bewertung Ihres Hauses

Wir erstellen für Sie hochwertige  
Kundeninformationen und erstklassige  
Fotodokumentationen

Komfortabler Verkauf mit kompletter  
Abwicklung

Umfassende Sicherheit mit sorgfältiger  
Auftragserfüllung

Referenzen aus Hundsmühlen und umzu

## APPELT + PARTNER

Ihr kompetenter Partner  
bauen . kaufen . finanzieren . versichern

Huntecenter Hundsmühlen  
Hunoldstraße 62 a  
26203 Hundsmühlen

Telefon 0441 - 50 98 960  
info@appeltundpartner.de  
www.appeltundpartner.de

**APPELT  
&  
PARTNER**

Kompetenz in  
Analyse und Beratung



## Ortsverein-Ortsfest



Karl-Heinz Kruschinski am Saxophon und Country Meyer mit seinen Gitarren.

Alle hier abgedruckten Fotos wurden freundlicherweise von Uta Grundmann-Abonyi überlassen. Wir bedanken uns für die sehr schönen Fotos sehr bei ihr!

Für den musikalischen Rahmen sorgten wie schon seit Jahren Karl-Heinz Kruschinski am Saxophon und Country Meyer mit seinen Gitarren.

Den vielen Gästen gefiel es gut bei dem sommerlichen Wetter. Da schmeckte das kühle Bier oder der Kartoffelpuffer a la Koslowski schon ausgezeichnet.



## *Fuß- & Fingernagelstudio*

Anja Hinrichs

Verschönerung Ihrer Fingernägel  
sowie Pflege der Hände und Füße  
in einer gemütlichen Atmosphäre

Termine nach Vereinbarung - Auch **Mobile Fußpflege** möglich

Kanalweg 2 · 26203 Südmoslesfehn / Nähe Hundsmühlen

Tel. 0 44 86 / 68 49



„Die vielen Besucher haben damit wieder einmal ihre große Verbundenheit zu unserem Ort mit seinen Bewohnern gezeigt.

Es freuen sich darüber alle Vereinsmitglieder, die mit viel Hingabe an der Organisation und Durchführung des Festes sich beteiligt haben.“

fasste Hugo Knothe vom Ortsverein das Fest zusammen.

## Der Vorstand Ihres Ortsvereins Hundsmühlen



Foto links: Fleißige Helferinnen am begehrten Kuchenbüfet sorgen für ein reibungsloses Abräumen durch die vielen Gäste

  
*wittemoor*  
apothek e

**Mathias Hambörger** Apotheker e.K.

26203 Hundsmühlen - Telefon 0441/50 62 33 / Telefax 50 45 58  
Hunoldstraße 62 [www.wittemoor-apotheke.de](http://www.wittemoor-apotheke.de) – [info@wittemoor.de](mailto:info@wittemoor.de)

**Der HTV bedankt sich ganz herzlich beim Hundsmühler Apotheker Mathias Hambörger, der diese Ausgabe der Hundsmühler SpOrtzeitung mit einer Geldspende von 100 € unterstützt hat!!!**



# Schuhhaus *Kolodziej*

[www.schuhhaus-kolodziej.de](http://www.schuhhaus-kolodziej.de)

Schuhhaus **Kolodziej** Ihre Experten für Damen- & Kinderschuhe

Herzlich willkommen im Schuhhaus Kolodziej in Kreyenbrück, Oldenburg!

Wir freuen uns im Schuhhaus Kolodziej, in 26133 Oldenburg/Ordnung, Klingenbergplatz 16, mit über 50 Fachkräften auf dem Ortsgemeinschaftsplatz, Ihnen von unserer Tür, Ihre Zeit bis bei 30 Minuten Parkzeit für 2,20 €.

Wenn Sie für sich oder Ihre Kinder tolle, Einheitsfarben neue Schuhen suchen, sind Sie bei uns an der richtigen Adresse. Wir garantieren Ihnen in einer angenehmen, freundlichen Atmosphäre eine kompetente, persönliche Fachberatung. Wir nehmen uns einfach die Zeit, Sie ausführlich und umfassend zu beraten. Denn:

Wir garantieren nicht nur Vollständigkeit sondern auch Fachkompetenz, bei uns finden Sie Ihren optimalen Schuh!

Unsere Lieferanten  
Tamaris, Gabor, Clirrick, Scholl, Scholl, Scholl

**Beispiele aktueller Modelle der Saison jetzt auch online ansehen!**

Besuchen Sie uns jetzt auch auf: [www.schuhhaus-kolodziej.de](http://www.schuhhaus-kolodziej.de)

Ladenöffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 9-18 Uhr, Sa. 10-13 Uhr

Klingenbergplatz 16 | 26133 Oldenburg | Tel.: 0441 / 4 39 98



# Das Gewisse & Etwas

## Was ist das eigentlich?

- Schicke Mode für Frauen jeden Alters
- Ausgewählte Accessoires
- Persönliche Beratung
- Gute Qualität zu günstigen Preisen
- Alle Konfektionsgrößen

### Öffnungszeiten

Mo - Fr. 10.00 - 18.00 Uhr durchgehend • Sa. 10.00 - 14.00 Uhr.

Urte Hirschfeld & Ariane Hülsmann

Hundsmühler Straße 146 • 26131 Oldenburg (gegenüber von Lidl)

Tel.: 0441 / 50 66 01 • e-Mail: [info@das-gewisse-und-etwas.de](mailto:info@das-gewisse-und-etwas.de)

Erneut verliert Hundsmühlen einen festen Baustein, der zusammen mit seiner Frau Frieda fest im örtlichen Leben verankert war. Das letzte noch lebende Gründungsmitglied des Ortsvereins

## Willy Frels

ist am 11. September im 93. Lebensjahr verstorben.

Er wurde am 30.01.1950 in der Gründungsversammlung den Ortsverein Hundsmühlen zusammen mit 9 anderen Hundsmühlern in den ersten Vorstand gewählt. Seitdem hat er sich für den Ort und für den Ortsverein nachhaltig eingesetzt. Willy und auch Frieda standen dem Ortsverein bis zu seinem Ableben jederzeit mit Rat und Tat zur Verfügung und unterstützten dessen Arbeit - meistens aus dem Hintergrund - immer wieder wirkungsvoll. Die Sitzungen und die Feiern in seiner Scheune „Zum wilden Ochsen“ sind schon jetzt Legende. Viele Hundsmühler erinnern sich an dort verbrachte schöne Stunden und an die Geschichten, die um die ehemalige Scheune ranken. Auch konnte er mit seinem Detailwissen dazu beitragen, dass die Hundsmühler Chronik so lebensnah und plastisch Begebenheiten darstellt, dass sie beim Lesen gelebt werden können. Willy Frels war Ehrenmitglied des Ortsvereins und ließ es sich auch noch im hohen Alter nicht nehmen, zumindest an den Jahreshauptversammlungen teilzunehmen.

Hundsmühlen verliert mit Willy nicht nur einen Mann der ersten Stunde, sondern auch einen Förderer mit einem ruhigen, jedoch ausgeprägten Charakter. Er hinterlässt in Hundsmühlen ein großes Loch.

Wir wünschen seiner Frieda und den anderen Familienmitgliedern noch viele vergnügte Stunden im Familien- und Freundeskreis.

### Ortsverein Hundsmühlen

**Robert Gröning**  
1. Vorsitzender

**Christine Bruns**  
2. Vorsitzende

## Architekturbüro H. Bruns

Mitglied der Architektenkammer Niedersachsen  
seit 1994

## Planung Wertermittlung



Verändern Sie sich !

Wir bieten bauliche Lösungen.

Baugenehmigungen  
Sanierungen  
Neubauten  
Umbauten

Architekt Dipl. Ing. H. Bruns,

Bussardweg 5, 26203 Hundsmühlen,

Tel.: 0441/503810

## Termine 2013/14 für Veranstaltungen im Ort Hundsmühlen (gegenwärtiger Planungsstand)

- 08. November, 18:00 Uhr:** **Bummellaternenumzug** Treffpunkt an der Grundschule
- 17. November, 10:00 Uhr:** **Gedenkfeier zum Volkstrauertag am Mahmal Vogelbusch** mit Pastor Böhmen und musikalischer Begleitung
- 14. Dezember, 15-19 Uhr:** **Weihnachtsmarkt** in Hundsmühlen am Dorfplatz
- 10.-12. Januar:** **Internationales Tischtennis-Turnier des HTV** in der Sporthalle am Querkanal mit ca. 500 Teilnehmern
- 1. März ab 15 Uhr:** **Kinderkarneval des HTV** in der Sporthalle am Querkanal
- 19. April ab 18:30 Uhr:** **Osterfeuer des Ortsvereins an der Lethebrücke**



Sitzen & Schwitzen

## Saunawelt Hundsmühlen

Stärken Sie Ihr Immunsystem für die kalten Tage!

**Vital-Angebot: Vom 21.10.2013 bis zum 31.12.2013** dürfen Sie sich für 10,-€ pro Person in unserer Saunawelt entspannen und Ihr Immunsystem für die kalte Jahreszeit stärken.

Relaxen Sie in unserer Saunalandschaft und lassen Sie einen arbeitsreichen Tag allein oder mit Freunden gemütlich bei uns ausklingen! Hier in Hundsmühlen bieten wir Ihnen drei Saunen zur Auswahl mit 60 °C, 75 °C und 90 °C. Die hellen, ansprechend gestalteten Innenräume und der mit viel Liebe, Stil und Kreativität gestaltete Garten ermöglichen pures Saunavernüngen und Erholung.

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Fr. 16:00 – 22:00 Uhr

Mittwoch Damensauna!

Sondervereinbarungen für Gruppen ab 5 Personen möglich

nur **10 €**  
Vital-Angebot



Diedrich-Dannemann-Str. 87 • 26203 Hundsmühlen • Telefon 0441-50 50 832

Bürozeiten: Mo. u. Fr. 14:30 – 17:00 Uhr • Mi. 9:00 – 12:30 Uhr



## Wechsel auf dem Hundsmühler Bauernmarkt

Aktuelles

Der Hundsmühler Bauernmarkt hat seit August 2013 einige Änderungen in seinem Angebot erfahren. So wurde der langjährig bestehende Obst- und Gemüsestand von Heino Diecks aus Altersgründen aufgegeben. Glücklicherweise konnte dafür ein neuer Stand der Familie Eytjng (Foto rechts) gefunden werden. Neben ausgezeichnetem Obst und Gemüse vom Eytjehof in Wiefelstede-Gristede bietet er Konfitüren, Säfte, Fruchtweine und Eingemachtes aller Art. Zudem konnte mit der Gärtnerei J. Koopmann ein weiterer Stand (links unten) gewonnen werden. Dieser bietet Pflanzen und Stauden aller Art.



Eine Besonderheit hat der Huckelriederfeld-Hof am Tresen: Eine eigene Kreation von XXL-Bratwurst, die Bernd Tenbrink (Foto rechts) persönlich



erfunden hat. Er nennt sie einfach Bratwurst-Pads, weil sie in dicken Scheiben geschnitten einfach in der Pfanne oder auf dem Grill zubereitet werden. lecker, lecker, lecker...

**Hartmut Ritter**

**Finest Nails & Cosmetics**  
Freude an natürlicher Schönheit

Kosmetikbehandlung Basic mit Naturkosmetik von Tautropfen für nur 23 Euro

Kosmetikbehandlung Deluxe mit Naturkosmetik von Tautropfen für nur 38 Euro

Schöne Füße ab 18 Euro & schöne Fingernägel ab 28 Euro

**Simone Groppe**  
Neuer Hort 7a  
26203 Tungenen

**0171-2187492**

## Sportlerheim des SV Tungeln wächst

Örtliches



## Richtfest am Dorfgemeinschaftshaus Hundsmühlen

Die Feierstunde hat geschlagen,  
es ruhet die geübte Hand.  
Nach harten, arbeitsreichen Tagen



grüßt stolz der Richtbaum nun ins Land.  
Gesegnet sei das neue Haus,  
und alle die gehen ein und aus.

In einem feierlichen Rahmen wurde am 15.08.2013 die Richtkrone auf das neu angebaute Sportlerheim des SV-Tungeln gesetzt. Vertreter von Verwaltung, Rat, örtlichen Vereinen und der Bauherrn (SV-Tungeln), konnten sich vom Baufortschritt und den neu errichteten Räumlichkeiten überzeugen. Auch die neu angelegten Sportplätze konnten mit ihrem „satten Grün“ bewundert werden. Es lässt sich schon im Rohbauzustand erahnen, dass dieses Gebäude mit den Außenanlagen eine zukunftssträchtige sportliche Ausrichtung ermöglicht.

Das Vereinsheim bietet nun großzügige Umkleidekabinen, eine zeitgemäße Ausstattung, und zudem einen Vereinsraum, der den sozialen Aspekt eines regen Vereinslebens Rechnung trägt. Wir wünschen dem SV-Tungeln in seiner Neuausrichtung am neuen Standort alles Gute. Möge das neue Miteinander rücksichtvoll und respektvoll, im Sinne eines gemeinschaftlichen Miteinanders, gelingen.

**Ortsverein Hundsmühlen  
Heiner Bruns**





## Bummellaternenumzug

Liebe Bürgerinnen und Bürger  
in Hundsmühlen.

Wir hoffen mit Ihnen  
auf schöne Herbsttage.  
Freuen Sie sich auf laue  
Abende mit Licht in  
bunten Laternen deren  
Höhepunkt der

**Bummellaternenumzug**  
am **Freitag, den 8. November '13**  
ist.

Ihr Ortsverein



# LATERNENUMZUG

des Ortsvereins Hundsmühlen



**08. November 2013**  
**18 Uhr**

Treffpunkt

**Grundschule Hundsmühlen**

Route

mit Musik & Gesang

Hermann-Meyer-Str., Nordkamp, Veilchenweg,  
Dahlienweg, Grundschule

(je nach Wetterlage)

Zum abschließenden „Klößchnack“ werden an der Grundschule  
Kinderpunsch, Glühwein und Brezeln angeboten.

Der Ortsverein würde sich freuen, wenn die Anwohner Ihr Grundstück mit  
Lichtern ausschmücken und den Zug begrüßen würden. Es hofft auf eine  
rege Teilnahme von Kindern, Eltern, Großeltern und auch anderen Gästen:

**Ihr Ortsverein Hundsmühlen**

Blumen  
**Meissner**  
...Schönes aus Hundsmühlen!

Hunoldstraße 69 26203 Hundsmühlen Telefon 0441/503967

# Flughafenzubringer & Taxi Wacht

26203 Wardenburg 0 44 07 / 63 42

26188 Edeweicht 0 44 86 / 2 666 & 0 44 05 / 2 666

Die Taxi – Card zum abfahren! Hier erhältlich !

Gültig für alle Taxi – und Mietwagenfahrten der beiden Unternehmen.



Drive & Fly & More

Krankenfahrten & Dialyse & Strahlentherapie



Tel. 0 44 07 / 63 42

Mobil 0160 / 787 22 38



# Kaiser

Gartengestaltung

Unsere Leistungen:

Pflasterarbeiten, Teichbau, Zaunbau,  
Gartengestaltung - & Pflege,  
Kanalarbeiten, Hausmeisterdienste,  
Winterdienst, Objektbetreuung, Schnitтарbeiten,  
Ausbesserungsarbeiten uvm.

[www.kaiserbau.net](http://www.kaiserbau.net)

Firma Kaiser Gartengestaltung - René Kaiser  
Hunoldstraße 99 - 26203 Wardenburg  
Mobil: 0160/8031703 - Email: [info@kaiserbau.net](mailto:info@kaiserbau.net)

## Feiern am Maibaum

Zum Tag der Arbeit pflegen viele Vereine, Kneipen und Straßengemeinschaften die Tradition des Baumsetzens. Dazu zählen das Schmücken und das spätere Aufstellen des Maibaums, der anschließend zum Schutz vor möglichen Dieben natürlich streng bewacht werden muss.

So hat auch der Ortsverein Hundsmühlen wieder keine Mühen gescheut, den Menschen aus und um Hundsmühlen diese Tradition nahe zu bringen. Zahlreiche Helfer waren schon Tage vor dem eigentlichen Fest damit beschäftigt, den Baum einzuholen, den Schmuck vorzubereiten und für das leibliche Wohl der Gäste zu sorgen.

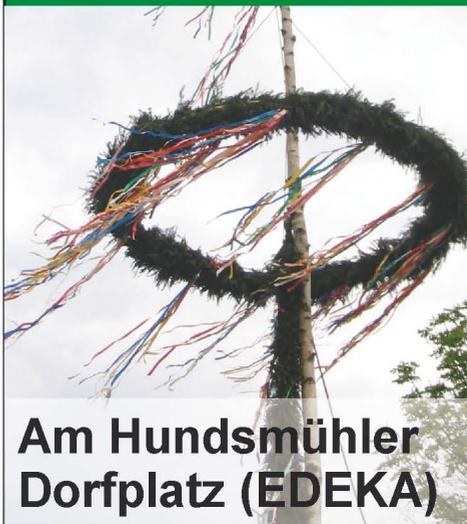
Der diesjährige Maibaum wurde dann nicht ganz komplikationsfrei aufgestellt. Nachdem die Hundsmühler Kinder letzte Hand beim Dekorieren des Baumes angelegt hatten, sollte dieser in seine eigentliche Position gezogen werden. Während des Hochziehens durch einen Trecker löste sich eine Verankerung, und der Baum stürzte zu Boden. Zum Glück kam es lediglich zu einem Sachschaden - Personen wurden nicht verletzt. Dieser kleine Zwischenfall (und die winterlichen Temperaturen) konnten der Feierlaune der Hundsmühler jedoch keinen Abbruch tun.

Der Ortsverein sowie weitere ortsansässige Firmen sorgten für das leibliche Wohl. Mit musikalischer Unterstützung des „Ortsvereins-DJ“ André wurde bis tief in den Abend gefeiert.

Dank der Nachtwache des THW konnte man den Maibaum auch noch am folgenden Tag bewundern.

**Christine Bruns**

## HUNDSMÜHLER MAIFEST 2014



**Am Hundsmühler  
Dorfplatz (EDEKA)**

**am 30. April  
um 17.00 Uhr**

## MAIBAUM SETZEN

**Wir begrüßen den Frühling mit:**

**Musikalischer Unterhaltung  
Schmackhaftem vom Grill  
Getränken  
&**

**Hüpfburg für unsere Kleinsten**

**IHR ORTSVEREIN  
HUNDSMÜHLEN**



## Abwechslungsreise Reisen für Senioren durch den Ortsverein ermöglicht

Unterwegs

Erfreulicherweise haben sich die im vergangenen Jahr erstmals in Hundsmühlen angebotenen Seniorenreisen zu einer festen Einrichtung entwickelt. In 2013 konnte der Ortsverein drei kurzweilige, interessante Tagesausflüge und einen Halbtagesausflug anbieten.

Bei den Ausflügen handelte es sich um:

- eine Tagesfahrt nach Kalkriese, Osnabrück, Bad Essen und auf dem Rückweg führte der Ausflug am Dümmer vorbei. 40 Frauen und Männer nahmen teil. Ein Höhepunkt war die dargestellte Varusschlacht in Kalkriese. Anschließend sorgten Kaffee und Kuchen für das leibliche Wohl.
- eine Tagesfahrt nach Verden, zum Steinhuder Meer und in das Kloster Loccum: Auf dieser Fahrt nahmen 30 Personen teil. In der Innenstadt Verdens konnte der Dom besichtigt werden. Die Umgebung des Steinhuder Meeres bot sich nach einem Mittagessen zu einem Spaziergang förmlich an. Anschließend rundete der Besuch des Klosters in Loccum und dessen Besichtigung das abwechslungsreiche Programm ab.
- Über die Tagesfahrt nach Bremerhaven kann aufgrund des Zeitpunktes (Redaktionschluss der Sp(Ort)szeitung) noch nichts Näheres berichtet werden.
- An der zusätzlichen Nachmittagsfahrt zur Storchenstation nach Berne mit anschließendem Kaffee- und Kuchenangebot nahmen 19 Interessenten teil. Bei gutem Wetter konnten wir die Anflüge der kommenden Störche beobachten. Dieser wunderschöne Eindruck wurde durch den informativen Vortrag des Herrn Udo Hilfers (Storchenpflagestation Wesermarsch) unterstützt.

Insgesamt freuen sich die Veranstalter über die positive Resonanz in diesem Jahr. Das spornt dazu an, weitere Fahrten im kommenden Jahr zu planen. Angedacht sind bisher folgende Ausflüge:

- 8. Mai 2014: Halbtagesausflug zum Blumenfrühling in Wiesmoor
- 10. Juli 2014: Tagesausflug nach Stade und in das sogenannte „Alte Land“
- 11. September 2014: Tagesausflug nach Lüneburg und in die blühende Heide.

Hubert Dahms und Jürgen Twiehaus

# HUNDSMÜHLER

## Senioren Reisen



### Tagesausflüge für ältere Mitbürger

**11. September 2013**  
**Tagesausflug Bremerhaven**  
mit Hafenrundfahrt, Mittag im Fischereihafen und Bummel im *Mediterraneo* oder Gelegenheit zum Besuch des Auswanderer- bzw. Klimahauses.  
Kosten 20 €

**Bei Interesse Anmeldung bei :**

→ **Hubert Dahms**      **Telefon: 0441/506150**  
**Jürgen Twiehaus**      **Telefon: 0441/505164** ←

Bezahlung bitte auf das Konto des Ortsvereins:  
Ko.-Nr. 13 350 525  
LZO - BLZ 280 50 100  
(Anmeldung & Einzahlung bis zum 04. September 2013)

Die Tagesausflüge sind auch für Nutzer von Rollatoren geeignet.  
Die Bus-Touren beginnen um 9.00 Uhr von der Rückseite des Edeka Marktes aus, und enden am frühen Abend.

**Ihr Ortsverein Hundsmühlen**

## Osterfeuer 2013

Das diesjährige Osterfeuer drohte noch bis 17 Uhr zu einer schlecht besuchten Veranstaltung zu werden, da es bis dahin teilweise stark geschneit hatte. Während sich das Helferteam noch fragte, ob es sich im Datum geirrt und gar nicht für das Osterfeuer, sondern für den Weihnachtsmarkt aufgebaut hatte, brach die Sonne pünktlich zum eigentlichen Starttermin durch und bot einen tollen Anblick. (Manch einer kommentierte diese Aussicht mit der Bemerkung: „Südmoslesfehn brennt schon“-gemeint war natürlich das dortige Osterfeuer!)



Mit einem fast komplett neu aufgestellten Helferteam wurden die Gäste dann bestens versorgt. Auch die erstmals im Angebot aufgenommene Currywurst kam bei den Gästen sehr gut an. Das riesige Osterfeuer, Stockbrotbacken für die Kinder, stimmungsvolle musikalische Untermalung durch DJ André, die winterliche Atmosphäre und das leuchtende Feuerwerk zum krönenden Abschluss – was will man mehr? Kurzum, ein gelungener Auftakt in die Veranstaltungsreihe 2013.

**Christine Bruns und Robert Gröning**

Fotos: Alina Claußen



## ERGO Victoria

**Wir sind für  
Sie vor Ort und  
informieren Sie gern.**

Auch in diesen Fällen:

- Immobilienfinanzierung
- Schutz für Hab und Gut
- Aufbau eines eigenen Vermögens

Versicherungen & Finanzen

**Team Sven Müller**

Friedrich-Koopmann-Str. 21 / Hundsmühlen

[www.sv.mueller.ergo.de](http://www.sv.mueller.ergo.de)

0441/507750

## Straßenfest im Hunteweg: fester Treffpunkt der Generationen

Pünktlich zum Herbstbeginn, am 21. September, feierten die Anwohner des Huntewegs ihr Straßenfest. Vor einigen Jahren war die Straße auf Initiative einiger Anlieger zu einer der „schönsten Straßen der Gemeinde Wardenburg“ (laut Ortschronik von 2010) umgebaut worden. Seitdem hat es schon einige Male ein Straßenfest im Hunteweg gegeben und die Feier gilt längst als Treffpunkt der Generationen.



Start war ab 17 Uhr, auf der Straße vor den Hausnummern 18 und 27 drängten sich die Besucher, viele Kinder waren darunter – manch ein Baby feierte schlummernd im Kinderwagen mit. Gerade die neu Hinzugezogenen trugen ihren Teil zum Kennenlernen und zur munteren Unterhaltung bei.

Bei einigen älteren Besuchern ging die Erinnerung zurück in die Zeit, als sie als Kinder und Jugendliche in der ehemaligen „Frontkämpfersiedlung“ aufwuchsen. Bei aller Enge in den Häusern gab es damals draußen genug Platz zum Spielen und zum Entdecken. Ein dickes „Dankeschön“ an die planenden und organisierenden Familien und die vielen helfenden Hände. Ach ja, das Wetter spielte - wie erhofft - auch mit. So war es ein heiterer, gelungener und für manche auch ein langer Abend.

**Helmut Schirmer**

## Vater und Tochter führen jetzt gemeinsam die Geschäfte

Die Jürgen Westerholt GmbH, am Huntewinkel 30a in Hundsmühlen war wiederum so freundlich, der Hundsmühler SpOrtzeitung mit einer Spende von 200 € entgegen zu kommen.

Dieses Mal hatte Redakteur Hartmut Ritter die Ehre, den Scheck persönlich von der frisch gebackenen Geschäftsführerin Katrin Westerholt in Empfang nehmen zu können. Sie ist nun gleichberechtigt neben ihrem Vater Jürgen Westerholt für die Firmengeschäfte verantwortlich. Firmengründer und Vater Jürgen Westerholt ist der Stolz auf dem Foto deutlich anzusehen.

Der Hundsmühler TV bedankt sich an dieser Stelle im Namen des Ortsvereins und des Tennisclubs Hundsmühlen ganz herzlich bei Vater und Tochter Westerholt, die damit einen guten Beitrag zum erfolgreichen Bestehen dieser Informationsbroschüre geleistet haben.



## Bücherei Hundsmühlen

### Wir engagieren uns ehrenamtlich für Hundsmühlen - in unserer Hundsmühler Bücherei

Wir haben Bücher und Hörbücher für alle Altersgruppen. Für Kinder steht eine Auswahl an Spielen und DVDs bereit. Die Ausleihe ist kostenfrei!

Wir halten Kontakt zu unseren Lesern und lernen so immer neue „große“ und „kleine“ Hundsmühler kennen. Das lieben wir an dieser Arbeit!



Sie sind herzlich  
eingeladen unseren  
Kreis zu bereichern  
und zu verstärken,  
das Team ist offen für  
„frischen Wind“.



Sprechen Sie uns einfach während  
der Ausleihezeiten an:

**dienstags** von 16:00 - 18:00 Uhr,  
**donnerstags** von 15:00 - 17:00 Uhr  
**sonntags** von 11:45 - 12:30 Uhr  
nach dem Vormittags-Gottesdienst

**Telefonisch 0441 - 50 79 26,**  
auch AB, Rückruf kommt.

In den Ferien ist keine Ausleihe.

**Engagieren Sie sich mit uns für das  
„Leseangebot vor Ihrer Haustür“!**

## Geldspende für die Hundsmühler Bücherei – clevere Idee trägt Früchte

Überraschenden Besuch erhielten Ende September Irmgard Gerlach & Christiane Siebörger von der Bücherei in der Matthäus-Kirche in Hundsmühlen: Die beiden Hundsmühler Jürgen Dehn und Brunke Wilken hatten insgesamt 310,70 Euro gesammelt und – auf einem Messingsteller drapiert – das Geld als Spende überreicht.

Dahinter steckt eine clevere Idee. Alljährlich – von April bis September – starten die Männer einen offenen Verkauf von benutzten Büchern am Hunte-deich in Hundsmühlen.

Die beiden sammeln nicht mehr benötigte Bücher (aus Haushaltsauflösungen, durch private Spenden) und stellen diese bei gutem Wetter auf den Deich in Höhe des Hunte winkels. Daneben befindet sich eine große Spardose für die „Käufer“ der Bücher.

Leider hatten in diesem Jahr gleich mehrmals Unbekannte die Spardose samt Inhalt entwendet!

Die Geldspende kam übrigens gerade recht: neu für die Bücherei wurde ein drehbares Bücher- bzw. CD/DVD-Gestell angeschafft (siehe Foto).

### Hartmut Ritter



Foto (von links): Christiane Siebörger, Jürgen Dehn, Brunke Wilken und Irmgard Gerlach.



## Der Hundsmühler Markus Böckermann gewinnt Deutsche Meisterschaft im Beachvolleyball (sehenswert: <http://böckeratzka.de/blog/der-film/>)

Bei den 21. Deutschen am 1. September 2013 Beachvolleyball-Meisterschaften in Timmendorfer Strand hat der Hundsmühler Markus Böckermann erstmals mit seinem Partner Mischa Urbatzka vom FC St. Pauli den DM-Titel gesichert.



Für den 27 Jahre alten Hundsmühler und seinen drei Jahre älteren Partner Urbatzka ist es der erste Sieg bei den nationalen Titelkämpfen und der größte gemeinsame Erfolg zugleich. Bei der WM in diesem Jahr in Polen hatten beide Rang neun belegt.

Markus B. hat Volleyball beim Hundsmühler TV erlernt. Die ersten Erfahrungen sammelte er auf dem Beachvolleyballplatz beim Dorfgemeinschaftshaus in Hundsmühlen.

Wir sind stolz auf ihn!

**Hartmut Ritter**



Hauke Carstensen, einer von rund 160.000 Mitarbeitern der Volksbanken Raiffeisenbanken

# „Immer fair spielen.“

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Profitieren Sie von unserer genossenschaftlichen Idee.

Unsere genossenschaftliche Überzeugung hilft uns jeden Tag dabei, Sie fair und partnerschaftlich zu unterstützen. Besuchen Sie uns oder gehen Sie online: [www.raiba-oldenburg.de](http://www.raiba-oldenburg.de)

**Raiffeisenbank Oldenburg eG** 

# Dorfgemeinschaftshaus Hundsmühlen

## Mittelpunkt der örtlichen Gemeinschaft

Das Dorfgemeinschaftshaus (DGH) liegt reizvoll im Grünen und steht der Allgemeinheit für private Veranstaltungen (Sport, Kultur, Familie u.a.m.) bis 250 Personen zur Verfügung. Parkplätze sind ausreichend vorhanden.



Das DGH wird 2013/14 umgebaut. Der genaue Fertigstellungstermin läßt sich noch nicht vorhersagen. Bitte beachten Sie die Informationen in der örtlichen Presse.

**Anfragen zur Vermietung und Betreuung**  
unter Telefon: 0441-350 705-76 oder Handy: 0172 - 395 80 31  
oder per E-mail: [info@dgh-hundsmuehlen.de](mailto:info@dgh-hundsmuehlen.de)  
Homepage: [www.dgh-hundsmuehlen.de](http://www.dgh-hundsmuehlen.de)  
Achternmeerer Str. 16, 26203 Hundsmühlen  
Bürozeit: Freitag 8:00 - 12:30 Uhr

**Ortsverein Hundsmühlen e.V.**

## Bekanntmachung

### Die ordentliche Delegiertenversammlung des HTV 2014

findet statt am **Samstag, den 29. März 2014**  
im **Gymnastikraum der Halle am Querkanal**  
um **16:00 Uhr**



Hiermit sind die Delegierten der Sparten des HTV für 16:00 Uhr in den o.a. Raum in Hundsmühlen, D.-Dannemann-Straße 85 eingeladen. Erfahrungsgemäß erfordert die Bearbeitung der TOPs ca. 2 Stunden; die beliebte Klönschnackpause mit unseren regelmäßig anwesenden Vertretern des Rates und mit den Vorsitzenden der anderen Vereine sowie Mitgliedern des HTV ist inklusive. Für Kaffee und Kuchen wird gesorgt.

Die Aufgabe der Sparten ist es, Anträge und Anregungen zur Verbesserung der Vereinsarbeit vorzubereiten, einen Bericht über die Entwicklung, über die Möglichkeiten und Schwierigkeiten in der jeweiligen Sparte vorzulegen und zum TOP „Ehrungen“ einen Vorschlag zu machen.

Anfang 2014 gehen die dazu vorbereiteten Schreiben an die Abteilungsleiter.

**Olaf Sieger (1. Vorsitzender des HTV)**



# MOHRMANN OLDENBURG

Diedrich-Dannemann-Str. 66

26203 Wardenburg

Tel. (0441) 4 30 11

Fax (0441) 4 52 52

[www.mohrmann-oldenburg.de](http://www.mohrmann-oldenburg.de)

Erdbau · Sand · Edelsplitt · Zierkies · Abbruch · Transportbeton · Container

## Neues von den „Dogmillers“

## Handball

In der Saison 2013/14 laufen beide Herren- Handballmannschaften des Hundsmühler TV in neuer Spielkleidung gefördert von der TURM- Sahne GmbH Oldenburg auf. Wir möchten uns sehr für dieses Engagement und auch bei Björn Eggemann an dieser Stelle bedanken!

Die neue Saison hat bereits begonnen, und für die „Dogmillers“ läuft es richtig gut. Die erste Mannschaft hat in den ersten drei Spielen bereits 4:2

Punkte erkämpft und steht momentan auf Tabellenplatz fünf der Regionsoberliga. In der Vorbereitung auf die neue Spielzeit wurden einigen Trainingsspiele absolviert, in denen überraschend auch eine Mannschaft aus der nächst höheren Spielklasse Weser Ems Liga bezwungen werden konnte. Das Saisonziel heißt trotz allem jedoch wieder Klassenerhalt in der eigenen Liga und diese Vorgabe wird sicher noch schwer genug werden.



Foto v. l.: Michael Oetken, John Ludwig, Matthias Moke, Kai Gericke, Olli Feseck, Frank Ludwig, Sebastian Uchtmann  
es fehlen: Peter Thölking, Christof Gadow, Marc Thole, Robert Gröning, Klaas Kohlhoff, Enno Kuhlmann, Thomas Schnabel

## Viel Erfolg in dieser Saison!

### Feseck Marketing-Research

Dipl.-Kfm. Olaf Feseck

Osterstraße 16

26122 Oldenburg

[www.feseck-marketing.de](http://www.feseck-marketing.de)

Fon: 0441-7781522

Mobil: 0160-99820766

Fax: 0441-93652299

[feseck@feseck-marketing.de](mailto:feseck@feseck-marketing.de)



**feseck**  
marketing  
research



Foto hinten von links:  
Renko Ortgies, Olaf Stolle,  
Mario Denkes, Andreas  
Müller- Heitrich, Julian  
Lüken, Michael Geske  
vorne von links:  
Dennis Lindthammer,  
Olaf Feseck, Dieter Döring,  
Jens Steinleitner, Stephan  
Kiefer, Björn Eggemann  
es fehlen: Heiko Stolle,  
Hendrik Patz, Dietmar  
Woeste, Carsten Brand,  
Uwe Siemers

## TRADITIONELLE WITTEMOORER AALRÄUCHEREI

OSTERN

GEBURTSTAG

HOCHZEITS-  
TAG



TAUFE

HOCHZEIT

KONFIRMATION

DINNER FOR TWO

LIEBE KUNDEN, ES GIBT IMMER EINEN ANLASS  
IHRE LIEBEN MIT EINER KLEINEN ODER GROSSEN  
FISCHPLATTE ZU VERWÖHNEN. RUFEN SIE UNS  
AN UND INFORMIEREN SIE SICH ODER KOMMEN  
SIE ZU DEN LADENÖFFNUNGSZEITEN.  
WENN SIE NICHT ABHOLEN KÖNNEN, BRINGEN  
WIR SELBSTVERSTÄNDLICH AUCH.

### FAMILIE KLAASSENS

ACHTERNMEERERSTR. 153 - 26203 HUNDSMÜHLEN  
 TELEFON: 04407/63 68 - MOBIL: 0177/5201882  
 GEÖFFNET: DO 9-12 UND 15-18 UHR  
 FR 9-12 UND 15-18 UHR  
 SA 9-13 UHR  
 ANSONSTEN SIND WIR STÄNDIG TELEFONISCH ERREICHBAR!  
 E-MAIL: ERICH.KLAASSENS@GMAIL.COM

**WWW.WITTEMOORRAEUCHEREI.DE**

Die Zweite schlägt sich wie gewohnt souverän in der Regionsklasse A. Nach dem dritten Spieltag schon wieder an der Spitze mit 5:1 Punkten. Da die Personalsituation in dieser Mannschaft etwas entspannter als in der Ersten ist, kann der ein oder andere Spieler dort aus- helfen, und so auch zum Ligaverbleib dieser seinen Anteil beisteuern.

### Nachtrag zum Bericht aus der letzten Hundsmühler SpOrtzeitung

Das Rückspiel der Ersten gegen Friesoythe wurde gewonnen, so dass die angestrebte Re- vanche geglückt ist, Saisonabschlussplatz sieben wurde erreicht, mit 22:22 Punkten auch ein sicheres Polster zum Abstieg aufgebaut. Die Zweite wurde zweiter in der Regionsklasse A mit 17:7 Zählern...

Und noch immer gilt der Aufruf an interessierte Handballspieler uns zu verstärken. Immer mittwochs um 20:30 Uhr findet in der Halle am Querkanal das Training statt, schaut doch einfach mal rein!

**Matthias Moke**



# HUNDSMÜHLER MARKT

**Jeden Samstag von 8.00 - 13.00 Uhr  
am Dorfgemeinschaftshaus Hundsmühlen**



Zehn Marktstände bieten ein vielseitiges Angebot an Gemüse (auch Bio), Kartoffeln, Obst, Fleisch, Käse, Honig, Milch, Eier, Brot, Kuchen und Fisch. Ein großer Blumenstand rundet das Angebot ab.

## TERMINE 2013/14:

7.12.13 Nikolausmarkt  
19.04.14 Ostermarkt



PRAXIS  FÖRSTER



**Physikalische Therapie**  
**Bewegungsbad**  
**Krankengymnastik / Man. Therapie**  
**Manuelle Lymphdrainage**  
**Reflexzonenbehandlung**  
**Infrarot-Großraumkabine**  
**Wellness für den Körper**

Tel.: 0441 / 50 51 91

**CORNELIA BERNER**

**Pflege für Hand und Fuß**

**Fußpflege**  
**French-Pediküre**  
**Handpflege**  
**Wellness für Hand und Fuß**

Termine nach Vereinbarung

Tel.: 0441 / 233 42 14

**Hunoldstr. 111a 26203 Hundsmühlen**

## Neues aus dem „Weidenkörbchen“

## Örtliches

In diesem Jahr hat sich viel getan in der Kinderkrippe Weidenkörbchen an der Hundsmühler Straße 50.

Am „Tag der offenen Tür“ im April gab es die Möglichkeit, einen Einblick in die Einrichtung zu bekommen und das Team und deren Arbeit kennenzulernen. Eine Delegation der Seniorenresidenz Hundsmühlen brachte selbst gebackene Kekse zum gemeinsamen Kaffee trinken mit. Der Ortsverein stattete der Krippe einen Besuch ab und überreichte ein Präsent.

Ein weiterer Höhepunkt war unsere Pflanzaktion im Mai. Mit tatkräftiger Unterstützung der Eltern und Kinder wurde aus der einfachen Grünfläche der Grundstein für einen Naturgarten gelegt. Gesponsert wurde diese Aktion von den Gartenbetrieben Wanken, Hestermeyer und Meissner. Ein selbstgebautes Hochbeet mit Kräutern und Gemüse gibt den Kindern die Möglichkeit, selber zu pflanzen, zu pflegen, zu ernten und zu probieren. Auch das Pflanzen der zahlreichen Obstbäume hat den Kindern viel Spaß gemacht. Der Bau einer Höhle für Igel soll bis zum Herbst abgeschlossen sein, denn der Einzug eines kleinen Bewohners wird schon sehntüchtig erwartet. Die zahlreichen Helfer haben es möglich gemacht, den Garten völlig neu zu gestalten und so einen Ort zu schaffen, an dem die Kleinen die Natur selbstständig entdecken können.

Das Schwerpunktprojekt „Naturgarten“ soll auch in Zukunft noch weiter ausgebaut werden.

Zum Ende des Krippenjahres wurden die Kinder des Spielkreises und die Kinder, die nun in den Kindergarten wechseln, verabschiedet. Um diesen Abschied gebührend zu feiern, gab es einen gemeinsamen Ausflug auf den Bauernhof der Familie Lange in Achternmeer. Es wurde eine Planwagenfahrt übers Land gemacht um Kühe, Kälber und ein Schwein zu besuchen. Darauf folgte ein gemütliches Picknick im Garten der Familie. Alle waren begeistert von den vielen Tieren und genossen bei einem Glas frischer Milch und Käse die letzte gemeinsame Zeit. Zum Schluss gab es noch selbst gemachte Abschiedsgeschenke.

Auch im neuen Krippenjahr sind zahlreiche Aktionen geplant. Im Herbst werden gemeinsam Laternen gebastelt, die daraufhin bei einem Umzug durch den Ort geführt werden um die herbstliche Dunkelheit zu vertreiben.

Mira Brand



**Hugo Knothe: „In der Chronik des HTV von Magda Osterloh habe ich folgendes Gedicht gelesen.“**

**„Wat is for Di alle Dage goot?  
Minsch, maak Sport un loop to Fooi!  
Is woll al allgemeen bekannt:  
Dat gifft gesunde Glieder un’n wieden Verstand.  
Du hest Freud‘, Gesundheit un goden Moot,  
Minsch, kumm in Vereen un loop to Foot!“**

**von Fritz Lüschen**  
Ehemaliges Ehrenmitglied im HTV

## SchülerNachhilfe

Mathe, Deutsch, Englisch, Französisch,  
Physik, Chemie (Andere Fächer auf Anfrage)

### LernkreisPlus-Die SchülerNachhilfe

... mit Freude ans Ziel

- Förderung in jeder Schulform und Jahrgangsstufe
- Techniken und Methoden zur Wissensverarbeitung
- Nachhilfestunden durch qualifiziertes Lehrpersonal
- Bedarfsgerechte Förderung für jedes Kind
- Vorbereitung auf die Prüfungen der Klasse 10
- Variable Vertragslaufzeiten und Spontantermine, auch ohne Vertragsbindung
- Einzel- und Gruppenunterricht preiswert und individuell
- Für den guten Start in das Schuljahr 2014, ab Januar auch Vorschulunterricht
- Sprachkurse auch für Erwachsene

### LernkreisPlus-Die SchülerNachhilfe

Hunoldstraße 96, 26203 Hundsmühlen/Wardenburg  
Telefon 0441-6841118, Fax 0441-691571  
info@lernkreisplus.de, www.lernkreisplus.de  
Bürozeiten montags bis donnerstags  
15.00-17.00Uhr

## Auf der Traumstraße durch Hundsmühlen

Von Oldenburg hatte ich es wieder einmal eilig nach Hause zu kommen. Gleich hinter unserem „Blauen Wunder“, die Brücke über dem Küstenkanal, fuhr ich mit gedrosseltem Motor.

Ich erreichte die Gemeinde Wardenburg und las:

### Willkommen in Hundsmühlen.

Ach wie wohltuend war es, das blühende Blumenbeet auf dem Kreisel zu sehen. Alles war so ruhig. Kein Autofahrer hatte es eilig. Wie war es nur möglich? Ich sah keine hohen Bordsteinkanten und doch war die Fahrstraße vom Fußgängerweg deutlich getrennt.

Die Straße war belebt, ohne dass die Verkehrsteilnehmer sich gegenseitig störten. Ich sah auch keine Ampeln und keine Verkehrsschilder. Dabei war ich doch hellwach und freute mich über die vielen, Schatten spendenden Bäume. Sie wuchsen beiderseits der Straße und ihre weit ausladenden Äste schienen mir den Weg zu zeigen. Meine Hundsmühler Nachbarn, ich kannte sie fast alle, sie winkten in ihren blühenden Gärten mir freund-

lich zu. Zwei junge Mädchen kamen mir auf ihrem roten Fahrrad entgegen. Sie hatten sich bei den Händen zu fassen und lachten mir ihr jugendliches Glück ins Gesicht.

Auf den Straßenecken, besonders vor dem Huntecenter und der Kirche, blühten mir unbekannte Pflanzen. Die Straßenlaternen passten harmonisch zum Straßenbild.

Ich fuhr aufmerksam und freute mich in Hundsmühlen zu wohnen.

Dann fuhr ich auf ein großes blaues Schild mit dem europäischen Sternkreis zu und las:

„**Traumstraße, gebaut von...**“ Es brummte mir plötzlich in den Ohren und ich bemerkte, wie ein großer Laster zur Überholung ansetzte.

Landkreis Oldenburg, las ich noch und wachte mit Kopfschmerzen auf...

Mir fiel zuerst Johann Wolfgang von Goethe ein: *Wünsche, das wusste dieser bedeutende Mann schon, sind die Vorboten der Fähigkeiten, die in uns liegen.*

**Ihr Hugo Knothe**

## Erste Teilnahme der Trampolinkooperation Oldenburg-Land an der Landesmeisterschaft

### Trampolin

Die Trampolinkooperation Oldenburg-Land, der Stammvereine: Hundsmühler TV, TSG Hatten Sandkrug und der Wardenburger TV, startete erstmals bei den Landesmannschaftsmeisterschaften in Wallenhorst.

Das Staraufgebot vom Bundesligisten, die TGJ Salzgitter, beeindruckte unsere Kids in keiner Weise. So tumten sie souverän ihr Pflichtprogramm durch und setzten im Kürdurchgang mit erhöhter Schwierigkeit noch einen drauf. Begeistert darüber, dass alle vier Mädels, Elisa Eberhardt, Ida Tolksdorf, Svea Lange und Viviane Tummescheit, ohne Abbruch auf dem Trampolin durchgeturnt hatten, war schon Erfolg genug.

Als dann noch verkündet wurde sie gehören zu den Finalisten, war die Freude riesengroß. Im Finale, das ohne Vorkampfergebnis beginnt, also bei null, ist jeder Fehler eine Katastrophe. In Abstimmung mit ihrem Trainer, Wolfgang Fabich, gingen alle nochmals die Kürten durch. Die Anspannung war zu spüren, jetzt bloß keinen Fehler machen. Alle vier tumten ohne Abbruch durch und erreichten den 4. Platz mit nur 2,1 Punkten Abstand zum Siegerpodest.

Mehr Infos unter  
[www.trampolinkooperation.de](http://www.trampolinkooperation.de)

**Wolfgang Fabich**



Die erfolgreichen Kids in den Gymnastikanzügen mit Fanclub vlnr: Ida Tolksdorf, Elisa Eberhardt, Svea Lange und Viviane Tummescheit

## Der 1. Seniorennachmittag des HTV kam sehr gut an

36 Seniorinnen und Senioren folgten am 1. Juni 2013 einer Einladung des Hundsmühler Turnvereins, um erstmals zu einem Seniorennachmittag bei Kaffee und Kuchen zusammenzukommen. Es gab ein buntes Rahmenprogramm mit sportlichen Darbietungen und Filmen. Daïke Bierfischer, die PSJlerin des HTV, hatte diesen Nachmittag auch als Projekt für ihre Zeit beim HTV gewählt und die Organisation übernommen, was ihr außerordentlich gut gelang.

Hartmut Ritter, der 2010 gemeinsam mit Monika Berling insgesamt sechs Filme produzierte, zeigte den Gästen eine kleine Auswahl, wie den Bauernmarkt und das Osterfeuer von 2010.



Weitere Höhepunkte waren eine Tanzchoreographie unter Leitung von Conny Burkert mit 5-6 jährigen Kindern, die sie gemeinsam im Unterricht einstudiert hatten. Gezeigt wurden einige Elemente und Lernabfolgen.

Es folgte eine Gerätturnaufführung mit den Nachwuchsturnern des HTV im Alter von 4-7 Jahren. Sie trainieren einmal die Woche mit Antonia Hohaus und Eliane Brandes. Heute boten sie einen Einblick in das, was sie seit November 2012 bereits gelernt haben.

Zum Abschluss des Nachmittags präsentierte Petra Sommerhäuser einen Film der Seniorentanz-Bewegung. Dann durften alle Teilnehmer aktiv mitmachen – und es war ein großes Vergnügen.

Alle waren sehr motiviert und interessiert. Folglich gab es vom HTV ein Angebot: immer dienstags von 11:00-12:00 Uhr gibt es im Gymnastikraum der Sporthalle am Querkanal eine Schnupperstunde mit Musik, Bewegung und Tanz für Senioren.





Leichte Tänze aus aller Welt, Rhythmikübungen und freie Bewegungsformen sind Inhalt der fröhlichen Stunde.

Ein großes DANKESCHÖN für den gelungenen Nachmittag geht an Daike Bierfischer und ihre Familie

**HR**

Links das Helferteam vom HTV für die Durchführung des Seniorennachmittags: von oben links Wilfried Schnitker, Hartmut Ritter, Jochen Arensbrust, Anja und Andreas Bierfischer, Sieglinde Krone, unter Femke und Daike Bierfischer.

**Besser bunt drucken  
als schwarzmalen.**

- Flyer, Plakate
- Werbetrucksachen
- Geschäftsdrucksachen
- Broschüren, Kataloge
- Mailings u.v.m.

**K.G.-DRUCK**  **GÜNZEL**

Georg-Droste-Straße 4    Telefax 04407-2386  
26203 Wardenburg    www.guenzeldruck.de  
Telefon 04407-5354    kg-druck.guenzel@ewetel.net

## „Sie und Er ab 60“

## Seniorensport

Die erste Übungsstunde nach den großen Ferien: Fast alle sind wieder da, es herrscht große Freude und wir haben uns erstmal viel zu erzählen, nach 6 Wochen Pause.

Urlaub ist das große Thema. Für die, die im Garten oder auf Balkonien die Zeit verbracht haben, gab's doch endlich mal Mallorcatemperaturen – mit viel Bewegung - außer im Wasser – war da nix.

Der eine oder andere hatte in der Sommerpause einige kleine Zipperlein, wir trösteten uns gegenseitig, das hilft ungemein.

Wir sprechen bei unserem ersten Treffen noch einmal über Benno Lübben, der uns kurz vor seinem 87. Geburtstag verlassen hat. Benno war 25 Jahre im Verein und ich selbst habe ihn 12 Jahre erlebt, er hatte oft einen so trockenen Humor. Er wird uns allen, so wie er war, gerne und gut in Erinnerung bleiben.

So, jetzt haben wir aber schon eine halbe Stunde nur die Sprech- und Lachmuskeln bewegt - und da wir jetzt wieder aktiv werden wollen, fangen wir mal an mit dem „Warmmachen“.

Wir gehen, laufen und schwingen Arme und Beine im Takt nach flotter Musik. Junge, Junge, es fällt einem doch ein bisschen schwer, die Muskeln sind wohl alle noch im Urlaub. Wir machen ein

wenig Hanteltraining im Stehen und dann im Liegen auf der Matte, wo wir dann zum Ende der Stunde bei leiser Musik und einer vorgelesenen Geschichte entspannen.

Dann recken wir unsere Glieder - und kommen jeden Dienstag wieder!

Im Rückblick hat uns unsere diesjährige Fahrradtour übrigens wieder viel Spaß gemacht, Hugo führte uns im moderaten Tempo durch Hundsmühlen, Achternmeer und Südmoslesfehn.

Uns wurde Heimatkunde geboten und dann steuerten wir mit den Rädern einen landwirtschaftlich geführten Hof mit sehr vielen Kühen am Querkanal an. Leider konnte uns der Landwirt aus zeitlichen Gründen nicht viel erklären, da der Tierarzt gerade vor Ort war und eine Kuh untersuchte.

Nach kleinen Pauschen mit Leckereien und Getränken führen wir dann am Küstenkanal entlang zurück zum Restaurant Split. Hier gab es dann Kaffee und Kuchen bei Live-Musik. Die beiden Akkordeonspieler Emil und Emil gaben alles!

Textsicher wie wir alle sind, haben wir kräftig mitgesungen.

**Eure Karin Müller**



## FAMILIE KLAASSENS

LIEBE KUNDEN, ZUR ERINNERUNG AN ALLE, DIE GERNE RÄUCHERFISCH ESSEN  
HIER NOCH EINMAL FÜR DIE ANSTEHENDEN FESTTAGE UNSERE ADRESSE:

ACHTERNMEERERSTR. 153 - 26203 HUNDSMÜHLEN  
TELEFON: 04407/63 68 - MOBIL: 0177/520 1882  
E-MAIL: ERICH.KLAASSENS@GMAIL.COM

ÖFFNUNGSZEITEN: DO 9-12 UND 15-18 UHR  
FR 9-12 UND 15-18 UHR  
SA 9-13 UHR

## Auf unsere Partner ist Verlass



Das Kuppeldach unserer Halle wurde Ende letzten Jahres durch einen schweren Hagelschauer schwer beschädigt, teilweise sogar ganz durchlöchert.

Auf Grund dieses Vorfalls hat das Hallendach Anfang dieses Jahres einen neuen Kunststoffüberzug bekommen, welcher witterungsbeständiger als die Dachkuppe selber ist. Für diese Konstruktion haben wir darüber hinaus eine 10-Jahresgarantie erhalten.

An dieser Stelle wollen wir uns bei unserem Versicherungspartner aus Hundsmühlen „Team Sven Müller“ herzlichst bedanken. Herr Sven Müller (Foto links, dahinter Wolfgang Müller) und sein Team haben uns bei der Behebung des Schadens mit Rat und Tat zur Seite gestanden.

## Die Hallengemeinschaft der Sporthalle am Querkanal

## Der Winter naht und die Keiler kehren zurück

## Jugger beim HTV

Wie in den vergangenen Jahren sind die Mitglieder des Oldenburger Keiler e.V. über Unterstützung des Hundsmühler Turnvereins sehr dankbar und freuen sich, zur gewohnten Zeit (Sonntag, 19.00 - 21.00 Uhr) in der Turnhalle an der Grundschule trainieren zu dürfen. Ein echtes Event war in diesem Jahr auch wieder der Schautag des Hundsmühler e.V. und es hat uns sehr viel Spaß bereitet, daran teilzunehmen. Wenn Sie selber Lust haben, mehr über den Sport zu erfahren, oder mal selbst eine Pompe in die Hand zu nehmen, dann sind Sie uns willkommen.

Zusätzlich möchten wir auf ein weiteres Angebot hinweisen: Der Keiler e.V. möchte in Zukunft verstärkt auf Jugendarbeit setzen und eine eigene Jugendabteilung aufbauen. Hintergrund ist die Tatsache, dass seit einigen Jahren andere Vereine

aus ganz Deutschland eigene Jugendmannschaften lanciert haben. Teams wie Pig Pile (1. J-C Hagen), Kamikaze Eulen (VfL Rethwisch) oder die Pompenjäger (HSG Greifswald) haben sich nicht nur auf eigenen Jugendturnieren gemessen, sondern können zur Überraschung aller mittlerweile auch auf „regulären“ Turnieren mit den „großen“ Mannschaften mithalten. Eigentlich kein Wunder, denn die für diese Sportart sehr wichtigen Punkte „Wendigkeit“ und „Reaktionsschnelligkeit“ nivellieren hier die Unterschiede zwischen Jugendlichen und Erwachsenen.

Aus diesen Gründen würden wir uns freuen, ab der nächsten Saison (beginnend im April) selber ein Jugendtraining (für Kinder ab ca. 10-12 Jahren) anbieten zu können. Und hierfür wiederum möchten wir jetzt schon mal mögliche Interessenten darum bitten, sich bei uns zu melden (die Möglichkeit, am Hallentraining teilzunehmen, besteht ja ohnehin).

### **Ansprechpartner hierfür sind:**

Dirk Kose (0176-2327601) und Gunnar Claußen (OL 505886) sowie Vereinsvorstand Jann Heye Ksellmann (OL 4087137).



## Die Keiler

## Badminton

Am 24. August 2013 fand unser diesjähriger Grillabend statt. Bei sonnigem Wetter nutzten wir erneut die Terrasse an der Sporthalle.

Insgesamt gut gelaunt, konnte die Runde die vergangenen Spiele noch einmal Revue passieren lassen. Ganz besonders haben wir uns darüber gefreut, dass auch unsere neuen Mitspieler an diesem schönen Abend dabei waren und es lange mit uns „alten Hasen“ ausgehalten haben.

Der Grillabend bot die Gelegenheit, um auch einmal über den Badmintonsport hinaus mit anderen über allgemeine Themen zu reden, zu lachen und um sich einfach noch besser kennen zu lernen – auch von alteingesessenen Sportkameraden erfuh man so einiges, was bisher nicht bekannt war ;-)

Bewährtes Team am Grill waren Martin Brand und Gerald Francke, die uns mit Steaks und Bratwurst verwöhnten. Leckere Beilagen, wie Salate, Dips, verschiedene Sorten an Brot und auch der Nachtisch ließen den ein oder anderen an diesem Abend gegen das eigene Trainingskonzept verstoßen.



Hier einen herzlichen Dank an alle, die etwas zum Buffet beigesteuert haben!

Rainer Stahl und Hans-Werner Weibrecht

**Autohaus**  
**Heinemann** GmbH

Oldenburger Straße 290 · 26203 Wardenburg  
Tel. 0 44 07 / 99 80-0 · Fax 0 44 07 / 99 80-44  
info@autohaus-heinemann.de · www.autohaus-heinemann.de

## Auszeichnung „Sportfreundliche Schule“

Die Grundschule Hundsmühlen erhielt 2013 erneut die Auszeichnung „Sportfreundliche Schule“.

Damit wird das Engagement zum zweiten Mal vom Niedersächsischen Kultusministerium und dem Landessportbund Niedersachsen ganz offiziell zertifiziert. Sport und Fitness sind im Schulprogramm aufgenommen und werden im Schulalltag gelebt.



Der Überbringer Herr Hunger, Fachbereichsleiter Sport des LK Oldenburg, neben ihm Frau Tillmann-Schreiber (l.) und Frau Karczmarzyk

An der Grundschule wird Sport großgeschrieben, so haben die 1.Klassen eine zusätzliche Stunde Sportunterricht in der Woche und kommen so auf insgesamt 3 Unterrichtsstunden. Die Lehrerinnen unterstützen mit zusätzlichen Bewegungsangeboten die Entwicklung der Schülerinnen und Schüler, auch Gesundheitserziehung ist ein Thema an der Grundschule Hundsmühlen.

Die Konrektorin Christiane Karczmarzyk stellte noch einmal die sehr gute sportliche Infrastruktur des Schulstandortes Hundsmühlen heraus und fügte hinzu: „Wir sind nicht nur sportfreundlich, wir sind sportbegeistert.“

Auch die Zusammenarbeit mit Sportvereinen und die Teilnahme an Schulwettkämpfen wurde erneut gelobt. So konnten die sportbegeisterten SchülerInnen der GS Hundsmühlen zahlreiche Erfolge beim Brunnenlauf und Sparda-Lauf für ihre Schule erringen.



Grundschule  
**Hundsmühlen**

## Vier Sieger der GS Hundsmühlen beim Sparda-Lauf

Am Samstag, den 21.09.13, starteten die laufbegeisterten Schülerinnen und Schüler unserer Grundschule beim 12. Sparda-Lauf in Oldenburg. Alle unsere Läuferinnen und Läufer erreichten das Ziel, denn zahlreiche Zuschauer und viele Eltern feuerten die Sportler an. Alle dürfen stolz auf ihre Leistung sein, ganz besonders Leonardo, der in der Alterklasse U8 die 1.600 Meter in 7 Minuten und 45 Sekunden lief und damit den 1. Platz belegte! Direkt hinter ihm kam Nils mit nur 10 Sekunden Unterschied als 2. dieser Altersklasse ins Ziel. Marlon erreichte in der Altersklasse U10 mit 6 Minuten und 41 Sekunden den 2. Platz. Und Mina erreichte mit 9 Minuten und 16 Sekunden einen tollen 3. Platz in der Altersklasse U8. Herzlichen Glückwunsch! Auch in diesem Jahr spendet die Sparda-Bank wieder für alle Teilnehmer einer Schule. Für jeweils 30 Schüler bzw. Schülerinnen einer Schule, die ins Ziel kommen, gibt es 500 Euro. Dies gilt wie immer unabhängig von der Strecke, die die Teilnehmer absolvieren. Das erlaubene Geld wird die Grundschule Hundsmühlen für die Schulbibliothek und neue Spielgeräte für den Pausenhof verwenden.



So sehen Sieger aus!

## Der Hundsmühler SCHULEXPRESS stellt sich vor!



Am 14.08.2013 war es endlich soweit. Unser Hundsmühler SCHULEXPRESS „rollte“ los. Mit einem großen Projekttag wurde an diesem Tag an der Grundschule Hundsmühlen ein lange geplantes Verkehrsprojekt in Zusammenarbeit von Lehrern, Eltern, der Polizei, Sponsoren und einem „Projektteam Schulexpress“ in die Tat umgesetzt und groß gefeiert. Einige Leser haben im Ort sicher schon einige der 13 eingerichteten Haltestellenschilder im Umkreis von bis zu

1,5 km entdeckt, die ein Treffpunkt für die Kinder sind, um gemeinsam zu Fuß zur Schule zu gehen. Der Schulexpress ist also kein Schulbus, der die Kinder von zu Hause abholt, sondern er ist ein sogenannter „walking-bus“, der zunächst in einer Phase der Einführung und der Bildung von „Gehgemeinschaften“ mit, später und langfristig aber ohne Begleitung der Eltern funktioniert. Kinder, deren Schulweg zu lang ist, um ihn komplett zu Fuß zu bewältigen, können auch von den Eltern zu einer der Haltestellen gebracht werden, um von dort aus zu Fuß zu laufen. So verteilt sich der Verkehr in Hundsmühlen, unnötige Autokilometer werden vermieden und die unübersichtliche Verkehrssituation zu den Bring- und Abholzeiten vor der Schule wird für die Kinder sicherer.

Die Vorteile eines solchen Schulexpresses liegen auf der Hand: Die Kinder bekommen Bewegung und tanken Sauerstoff vor und nach der Schule. Die Umwelt wird entlastet und ein Schulweg, der von Kindern alleine zurückgelegt wird, fördert das Selbstbewusstsein und gibt praktische Erfahrungen im Umgang mit dem Verkehr.

Gefördert und unterstützt wurde dieses Projekt von der HKK, der Beton-Zentrale Hundsmühlen, Springer und Sohn, dem Ortsverein Hundsmühlen, der Wittemoor-Apotheke sowie dem Förderverein „Grashüpfer“ der Grundschule Hundsmühlen.

An dieser Stelle noch einmal DANKE, für alle helfenden und unterstützenden Hände, die dazu beigetragen haben, dass dieses Projekt hier bei uns an der Grundschule Hundsmühlen realisiert werden konnte!

Fotos unten: Verkehrs-Projekttag mit dem wir den Schulexpress starteten.



# Immobilienbüro

**Michael Hennig & Partner**  
**Ansprechpartnerin**  
**Yvonne Hennig**

**Ankauf und Verkauf von**  
**Immobilien, Vermietung**  
**und Verpachtung**

Hunoldstraße 22a (Haus 2)  
26203 Hundsmühlen

Tel +49 (0)441 9506267  
+49 (0)1777282793

E-mail: [yvonne.hennig@gmx.de](mailto:yvonne.hennig@gmx.de)  
[www.michael.hennig.ergo.de](http://www.michael.hennig.ergo.de)



## HTV intern



Seit 1.9.2013 ist Charlotte Wolters aus Oldenburg die neue FSJ'lerin des HTV.

Der HTV-Vorstand hatte sie in einem Auswahlverfahren bestimmt.



### **Charlotte stellt sich hier kurz vor und schreibt, was sie beim HTV machen wird:**

„Nachdem ich im letzten Jahr mein Abitur am Gymnasium Eversten in Oldenburg absolviert habe und in der Zwischenzeit in verschiedenen Jobs gearbeitet habe, werde ich nun für ein Jahr ein Freiwilliges Soziales Jahr (FSJ) im Bereich Sport beim HTV machen.

Meine Hauptaufgabe dabei ist es, die Kindergruppen zu begleiten und zu unterstützen, ob es sich nun um Hilfestellungen handelt oder um die Beteiligung an Spielen mit den Kindern. Zweimal in der Woche arbeite ich zudem noch in der Geschäftsstelle des HTV, um einen Einblick in die Führung eines Vereins zu bekommen.

Bereits in den ersten Wochen konnte ich schon viele Erfahrungen sammeln und freue mich auf die weitere Zeit beim Hundsmühler Turnverein. Außerdem spiele ich Volleyball bei einer Mannschaft des OTB“

## **ERGO** Victoria

### **Versicherungsbüro Michael Hennig & Partner**

ERGO Victoria Vertrieb und  
Finanzierungen

Hunoldstraße 22  
26203 Hundsmühlen

Tel +49 (0)441 9506267  
Fax +49 (0)441 9506268  
E-mail: [michael.hennig@ergo.de](mailto:michael.hennig@ergo.de)  
[www.michael.hennig.ergo.de](http://www.michael.hennig.ergo.de)



### **Team Hennig & Partner Büro Hundsmühlen**

**Von links: F. Kahraman, Außendienst, I. Reins, Finanz- und Lohnbuchhaltung, Peter Hoting, Unternehmensberatung, Yvonne Hennig, Immobilienbüro, Michael Hennig, Geschäftsführer und Agenturinhaber, Claudio Baumgartner, Außendienst, Merle Lindner, Büroleitung und Hausverwaltungen**

## Moin & Tschüß jetzt auch in Japan in vieler Munde

Am 1. April 2013 (kein Scherz!) kamen Hiroko und Kazutoshi Kamio von Kobe in Japan nach Hundsmühlen. „Kazu“ ist Professor für Philosophie und hatte ein Auslandssemester an der Uni in Oldenburg. Seine Frau „Hiro“ begleitete ihn. Beide wohnten im Dahlienweg, unweit des Mehrgenerationen-Spielplatzes. Natürlich wurden sie auf diesen Platz aufmerksam. Beim Montaglichen Boule-spiel-Treff (Foto) schauten sie über den Zaun und zeigten großes Interesse. Klar, dass wir sie einladen mitzumachen.

Als ich sie am Anfang zu Edeka fuhr, um ihnen die Waren zu erläutern, fragte Hiro nach der Schreibweise des „Moin“ und „Tschüß“, von dem ich ihnen als pflichtbewusster „Oldenburger“ berichtete. Ich fragte natürlich auch nach dem Grund ihrer Frage und sie erzählte mir von der Produktion zweier kleiner Stempel mit diesen Schriftzügen. Sie wollte damit ihre Briefe nach Japan beginnen und enden lassen.

Ich fand das so geckig, dass ich dem NWZ-Theobald das schrieb und siehe da, 3 Tage später hatte er die Story in seiner Kolumne.

Dies wiederum fanden die Japaner so witzig, dass der Zeitungsausschnitt von „Theobald“ schnell den Weg nach Kobe fand.



So wurden sie über 5 Monate regelmäßige und sehr angenehme Mitspieler (Foto unten rechts). Beide sprechen deutsch und sind sehr an unserer Kultur interessiert. Es war eine wunderbare, schöne Begegnung mit ihnen. Sie waren sehr freundlich und spendabel. Oft wurden wir mit Hiros Backwaren verwöhnt. Wir versprochen, dass wir in der HuSpOZ über sie berichten und Ihnen die Zeitung zusenden. Eine Besonderheit ist Hiros Hobby: das Schneiden von ultrakleinen Stempeln mit Zeichen, Bildern und Schriften, eigentlich aus Stein, hier aber auch aus Radiergummi (Foto rechts mit Hiro).

Hiro hat auch beim neugegründeten Hundsmühler Künstlerworkshop (s. Seite 62) mitgewirkt und sich ebenso beim HTV Pilates betätigt. Nun sind sie am 15. September wieder nach Kobe zurückgekehrt und **wir grüßen sie aus Hundsmühlen mit einem doppelten „Moin, Moin!“**

**Hartmut Ritter**





**Weinkontor Pollmann**  
 Hundsmühler Straße 167  
 26131 Oldenburg  
 Tel: 0441 - 955 920  
 info@weinkontor-pollmann.de

Have a look!



**Rebortenweine aus Italien mit herausragendem Preis-Genuss-Verhältnis aus dem Traditionshaus Casa Vinicola Caldirola**

Rebsortentypische, elegante, vollmundige, dabei aber sehr samtig-fruchtige Rotweine mit sanften Tanninen aus den Rebsorten Merlot, Montepulciano, Barbera und Sangiovese (Chianti) und ein hochwertiger, frischer Prosecco Spumante.



**0,75 l Fl.**  
**je Sorte 5,00 €**  
**Merlot 4,50 €**  
**Prosecco 7,30 €**



**fahrschule**  
 Rolf Niemann  
 Kompetenz in allen Klassen  
 Verbandsfahrschule  
 Hundsmühler Str. 150  
 26131 Oldenburg  
**50 80 00**

# Bautenschutz Dirk Harfst GmbH

26203 Wardenburg, Ahornweg 7

Tel.: 04407-8414 / Mobil: 0170-7352943

E-Mail: [info@harfst-bautenschutz.de](mailto:info@harfst-bautenschutz.de)

[www.harfst-bautenschutz.de](http://www.harfst-bautenschutz.de)

**abdichten - beschichten - imprägnieren - kleben - versiegeln - verbinden**

- Abdichten von Fugen mit Silikon-Dichtstoff an Fenstern, Türen, Fliesen
- Austausch von Schimmelfugen im Bad
- Glasversiegelung, Abdichten am Glasdach
- Beschichtung von Flachdach, Dachpfannen
- Beschichtung von Fliesen im Bad
- Abdichtung und Beschichtung von Balkonen
- Schlagregendichte Imprägnierung von Mauerwerk

 Lucka / Broda **GbR**  
*Yachtcharter Nordwest*

Friedrich-Koopmann-Str. 46  
26203 Wardenburg-Hundsmühlen  
Telefon: 0441 / 68 41 564  
[www.Yachtcharter-Nordwest.de](http://www.Yachtcharter-Nordwest.de)

The advertisement features a large image of two white yachts on a river. The yacht on the left is named 'Lucka' and the one on the right is named 'Broda'. Below the main image is a collage of four smaller photos showing the interior of a shop, likely a nautical supply store, with various items like clothing, gear, and equipment on display.



## Das können wir besser!

Setzen Sie beim **Immobilienverkauf** auf das Lzo-Qualitätssystem: Objektpräsentation auf höchstem Niveau von Wangerooge bis Vörden, von Ramsloh bis Delmenhorst. Stimmige Preisempfehlung, große Interessentendatei, RundumCheck, Vertragsservice u. v. m.

Unsere Nähe bringt Sie weiter.

Landessparkasse zu Oldenburg  
[www.lzo.com/immobilien](http://www.lzo.com/immobilien)  
[lzo-immobilien@lzo.com](mailto:lzo-immobilien@lzo.com)

 **Lzo**  
ImmobilienService



*Das  
Feuerwehrcafe*

**Das Feuerwehrcafe**

**Di. Do. und Sa.  
für Sie auf dem  
Oldenburger Pferdemarkt.**

 **0179 / 9404030**



**Alles Gute dem  
Restaurant  
Split**

**Dem Restaurant SPLIT  
alles Gute!**

Das „SPLIT“ muß leider wieder einmal wandern... Diesmal geht es nach Oldenburg in die Cloppenburger Straße 436.

Wir wünschen viel Erfolg, alles Gute am neuen Standort und danken für die langjährige Unterstützung der Hundsmühler SpOrtzeitung!

**HR**



Bestattungsinstitut  
**MARKS**  
Andrea & Mario Janßen

**04 41 50 20 21**

[kontakt@marks-bestattung.de](mailto:kontakt@marks-bestattung.de)  
Hundsmühler Straße 174 - 26131 Oldenburg



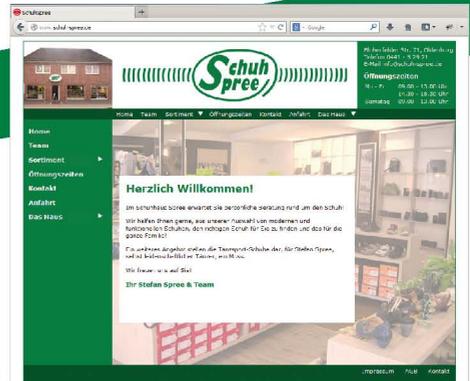
Ihr Familienschuhhaus  
für funktionelle Mode



- Tanzsportschuhe
- Kinderschuhe
- Damenschuhe
- Herrenschuhe

**NEUER INTERNETAUFTRITT**  
[www.schuh-spree.de](http://www.schuh-spree.de)

Bloherfelder Straße 71  
26129 Oldenburg  
Telefon 0441 - 5 29 21  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9.00 - 13.00 Uhr  
und 14.30 - 18.30 Uhr, Sa. 9.00 - 13.00 Uhr



# FAHRSCHULE RAUSCHER

Hundsmühlen  
[www.fahrschule-rauscher.de](http://www.fahrschule-rauscher.de)

gut fahren lernen - sicher ankommen

-Pkw und Krad Ausbildung  
-Aufbauseminare ASF und ASP



Stefan Rauscher      [service@fahrschule-rauscher.de](mailto:service@fahrschule-rauscher.de)

Tel.: 0441-40599457  
Fax: 0441-40599458  
Handy: 0173-6443301

Hundoldstraße 62d  
26203 Wardenburg-  
Hundsmühlen



Edewechter Landstraße 20  
26131 Oldenburg  
Telefon 04 41/5 43 54  
Telefax 04 41/5 43 54

Diedr.-Dannemann-Str. 80  
26203 Hundsmühlen  
Telefon 04 41/50 16 09  
Telefax 04 41/50 71 08

[www.winzen-grabmale.de](http://www.winzen-grabmale.de)

**Kramermarktsumzug:  
Hundsmühlen war mit 2 Wagen vertreten**

**Kramermarkt**



## Kletterzentrum Hundsmühlen

## Klettern

### Interview mit Christian Effenberger, Initiator des „Kletterzentrums“

**Berge für Hundsmühlen:** Ein Investorenteam will hoch hinaus und ein Kletterzentrum an der Diedrich-Dannemann-Straße 87 eröffnen. Die von einer Hundsmühler Investorengruppe übernommene Sport- und Tennisanlage soll zukünftig neben Tennis, Beachvolleyball, Beachtennis und Boule die neuen Trendsportarten Klettern und Bouldern (ungesichertes Klettern in Absprunghöhe) anbieten. Von den vier vorhandenen Tennis - Hallenplätzen werden zwei in eine Kletterhalle mit über 1.100 qm Kletterfläche umfunktioniert. Christian Effenberger ist Initiator und Koordinator des neuen Kletterzentrums. Mit ihm sprach die Hundsmühler Sp(O)rtzeitung:

### Hundsmühler Sp(o)rtzeitung:

Herr Effenberger, Klettern liegt im Trend und soll nun auch in Hundsmühlen möglich sein. Warum haben Sie sich für Hundsmühlen als Standort entschieden und: Was wird die neue Anlage alles bieten?:

### Christian Effenberger:

Klettern liegt wirklich im Trend. Die Sportart stand auf der Agenda des olympischen Komitees und ist nur ganz knapp an der Aufnahme als olympische Sportart gescheitert. Die Welle der Kletterbegeisterten hat jetzt auch den Norden erreicht und als wir die Möglichkeit hatten, in

Hundsmühlen ein Kletterzentrum zu errichten, haben wir nicht lange gezögert.

Die Anlage ist eine „unbekannte Perle“ und bietet eine sehr gute Basis, den frischen Wind dieser Trendsportart zu nutzen, um das Klettern neben den vorhandenen Sportarten zu etablieren. Die Gastronomie wird in ein gemütliches Café und Bistro mit „Aussichtsterrasse“ umgebaut. Es gibt großzügige Räumlichkeiten für Seminare oder Kindergeburtstage und die vorhandene, traumhafte Saunalandschaft bietet schon jetzt alle Möglichkeiten, um nach der Arbeit oder dem Sport zu entspannen.



### Hundsmühler Sp(O)rtzeitung:

An wen richtet sich das Angebot speziell – können auch Kinder oder Senioren das Kletterzentrum besuchen? Und: Sind auch Kletteranfänger willkommen?

### Christian Effenberger:

Klettern liegt in der Natur des Menschen. Das Angebot richtet sich daher an Jung und Alt, es gibt keine Altersbeschränkung.

Anfänger können sofort Bouldern oder nach einem Kurs, in dem die Sicherungstechniken erlernt werden, an die Kletterwand.

Für Kinder haben wir einen speziellen Bereich vorgesehen, in dem auch Kindergeburtstage ausgerichtet werden können.

Wir haben daneben viele Angebote für Firmen geplant (Betriebsausflüge, Motivationsschulungen, Teambuilding) und auch eine Therapiewand. Alle Senioren laden wir ein, vielleicht mit ihren Enkeln vorbei zu kommen und dabei den Sport selbst einmal auszuprobieren.

### Hundsmühler Sp(O)rtzeitung:

Was wird aus Ihrer Sicht eine besondere Attraktion im Kletterzentrum sein?

### Christian Effenberger:

Eine Attraktion werden allein schon die Kletterwände sein. Wir haben die erfahrensten Kletterwandbauer beauftragt, etwas ganz Besonderes zu schaffen und sind überzeugt, dass es Ihnen gelungen ist!

Es wird einen spektakulären Überhangbereich geben, an dem sich hoffentlich viele Sportkletterer versuchen werden. Es wird interessant sein, diese Sportler zu beobachten und dabei den Flair der neuen Halle und der gemütlichen Sportgastronomie zu genießen.

## **Hundsmühler Sp(O)rtzeitung:**

Sie haben sich auch ergotherapeutische und pädagogische Ansätze auf die Fahnen geschrieben. Was genau planen Sie in diesem Zusammenhang:

## **Christian Effenberger:**

Klettern in der Halle ist nicht nur das sportliche Klettern, bei dem der Sportler versucht, immer schwierigere Routen zu bezwingen. Daneben gibt es viele Bereiche, in denen das Klettern wertvolle Dienste leistet. Als Stichworte hatte ich schon genannt: Gesundheit (therapeutisches Klettern, ergotherapeutische Schulungen), Teambuilding, Motivations-schulungen, Kindergeburtstage, Firmenausflüge, Partnerklettern, usw.

Die Liste der positiven Eigenschaften des Kletterns ist lang und wird bereits in vielen Hallen praktiziert. Nicht zu unterschätzen ist der soziale Aspekt des Kletterns. Kletterhallen sind Treffpunkte von Menschen, die viel diskutieren und dabei die besondere Atmosphäre der Halle genießen.

## **Hundsmühler Sp(O)rtzeitung:**

Es soll auch Ausbildungen und Meisterschaften im Kletterzentrum geben. Was ist da genau angedacht?

## **Christian Effenberger:**

Wir arbeiten eng mit dem Deutschen Alpenverein (Sektion Oldenburg) zusammen, der die Ausbildung übernimmt und die Kletterkurse federführend leiten wird. Nach einem Kurs, in dem vor allem die Sicherungstechniken vermittelt werden, kann man mit einem Sicherungspartner an die „Wand“. Bouldern (ungesichertes, seil-freies Klettern in niedriger Höhe) kann jeder ohne Vorkenntnisse.

Auf nationaler und internationaler Ebene gibt es bereits viele Wettkämpfe. Es gibt eine Boulder - Liga, und Meisterschaften in allen Formen. Die Profis der Szene haben vor kurzem im Münchner Olympiastadion am Boulder-Worldcup teilgenommen und große Outdoorfirmen wie zum Beispiel Adidas sponsern eigene Veranstaltungen („Adidas Rockmasters“, „Hard Moves“). So fand im Wuppertaler Schwimmstadion ein Wettbewerb mit mehreren tausend Zuschauern statt, bei dem die Akteure bei Rockmusik an



Überhängen über das Wasser geklettert sind. Wir fangen klein an, sind aber interessiert, auch größere Wettbewerbe und Events in die Halle zu holen.

## **Hundsmühler Sp(O)rtzeitung:**

Herr Effenberger, wann soll denn das neue Kletterzentrum genau eröffnen? Noch in diesem Jahr?

## **Christian Effenberger:**

Die Wandbauer werden ihre Arbeiten im Dezember abschließen. Insofern ist die Neu-eröffnung absehbar!

**Herr Effenberger, wir bedanken uns für das Interview und wünschen Ihnen viel Erfolg und ein gutes Gelingen.**



# UP GRADE

KLETTER- UND SPORTZENTRUM OLDENBURG

Folgt uns auf Facebook unter  
[www.facebook.com/upgrade.ol](http://www.facebook.com/upgrade.ol)

## NEUERÖFFNUNG IM JANUAR 2014!

1.100 qm Kletter- und Boulderfläche,  
Slackline, 2 Hallentennisplätze,  
4 Außenplätze, Beachvolleyball,  
Beachtennis, Boule,  
Saunalandschaft mit 3 Saunen  
Gemütliches Café und Bistro

**Lassen Sie sich überraschen!**



# ZUKUNFTSVISIONEN



Denken Sie jetzt  
schon an  
Weihnachten und  
verschenken Sie  
einen **Gutschein!**

Bestellungen per Telefon, Fax  
oder E-mail.

UPGRADE · KLETTER- UND SPORTZENTRUM OLDENBURG · Diedrich-Dannemann-Straße 87 · 26203 Hundsmühlen  
Telefon: 0441 - 50 50 832 · Telefax: 0441 - 50 02 267 · E-Mail: [info@kletterzentrum-ol.de](mailto:info@kletterzentrum-ol.de) · [www.kletterzentrum-ol.de](http://www.kletterzentrum-ol.de)

**Fleischerei**  
**HOYER**

**Fleisch, Wurst, Käse ... und mehr**

Hunoldstr. 60 a · 26203 Hundsmühlen  
Tel.: 0441 / 500 86 35 · Fax 0 44 74 / 53 52  
Mobil: 0160 / 435 89 74

HÖRGERÄTE-AKUSTIK

AUGENOPTIK

**BUSCH**

WARDENBURG GbR

*Besser Sehen  
und Hören!*

***Kontaktlinsen • Vergrößernde Sehhilfen  
Golferbrillen • Individuelle Beratung***

---

Oldenburger Str.227 • 26203 Wardenburg  
Tel.: 0 44 07 / 2 09 66 • Fax: 0 44 07 / 92 27 02  
[www.busch-augenoptik.de](http://www.busch-augenoptik.de)

## Lauf, wenn Du kannst - geh, wenn Du musst, aber komm ins Ziel.

## Lauftreff

Nach diesem Motto laufen wir 2013. Denn egal wie es „läuft“ ins Ziel kommen und dabei nicht außer Acht lassen, dass es immer auch mit einem Spaß- und Freudefaktor verbunden sein muss, ist immer unser Bestreben. Insofern sind wir bis jetzt viele Kilometer bereits abgelaufen.



## Januar minus 14 Grad, 21.04.2013 plus 19-22 Grad

Um uns für die verschiedenen Läufe vorzubereiten, begannen bereits mit dem Training im Januar bei Eiseskälte.

Bei dem 1. Marathonlauf am 21.04.2013 in Hamburg, dem „HASPA-Marathon Hamburg“ war das Thermometer bereits auf einige Grad gestiegen. Verlass war wie immer auf Sylke unser treuster Fan. Für die optimale Begleitung und Verpflegung sagen wir herzlichen Dank.



Weiter lief es mit „Genuss mit gutem Gewissen“ am 20.07.2013. Dieser Lauf wurde als Gourmetlauf in Fürth bei Nürnberg ausgetragen.

An 8 Stationen wurden die Läufer des Gourmetlaufs verköstigt. Im Mittelpunkt stand nicht die Geschwindigkeit, sondern der Genuss über die rund 11 Kilometer lange Schlemmermeile. Hier konnte man essen, ohne ein schlechtes Gewissen zu haben. Eine ganz tolle Erfahrung für uns.

Der „Friesen-Cross-Lauf-Schilling“ wurde ebenfalls am 20.07.2013 ausgetragen. Schirmherr dieses Laufes war Minister Olaf Lies. Auch wenn man als Prominenter die Nummer 1 auf dem Lauf-Dress trägt, ist es nicht gesagt, dass man auch als Nummer 1 ins Ziel kommt.



Man muss ganz einfach sagen:

## Wir waren schneller

Nach der großen Hitzewelle, die uns dieses Jahr heimsuchte, starteten wir nun in den goldenen Herbst oder in den „Altweiber-/Altmännersommer“.



Als letzten Trainingslauf für das große Finale hatten sich einige aus unserem Verein für den „swb-Marathon“ in Bremen angemeldet. Hier sind Ellen, Bianca und Andrea ihren ersten „AOK-Halbmarathon“ gelaufen und ich durfte Sie und Sie mich begleiten VIELEN DANK. Unsere Fans sind ganz vom Oktoberfest aus München mit Zwischenstopp in Bremen angereist. Danke an Tanja und Jochen.

Am 3. August 2013 fand der „Color Run“-Lauf bei strahlendem Sonnenschein in Bremen statt. Das waren die „verrücktesten Kilometer der Welt“ entlang des Europahafens, die wir je gelaufen sind.



Es war Bedingung, nur in weiß bekleidet an den Start zu gehen. Danach wussten wir auch warum. Denn an verschiedenen Stationen wurden wir mit buntem Farbpulver beworfen.



Zum Endspurt gab es das „Finish Festival“, wo die geschaffte Leistung noch einmal mit Farbpulver und Musik gefeiert wurde.

Zum ersten Mal seit 20 Jahren konnten Hamburgs Läufer wieder die Köhlbrandbrücke. Die 12 Kilometer lange Strecke führte die Sportler gleich zweimal über die 1974 erbaute Schrägseilbrücke im Freihafen. In 53 Metern Höhe wurden die Läufer nach dem ersten Anstieg mit einem traumhaften Blick über die Skyline von Hamburg belohnt.

Es liefen gemeinsam Andrea & Wolfgang und Anka & Edo.



In Hamburg Edo, Andrea, Wolfgang und Anka.



Andrea Kraudelt, meine mutige Laufpartnerin, sie hatte sich für den München-Marathon entschieden. Diesen lief sie fernab von unserer Lauftruppe am 13. Oktober. Obwohl ich die beiden Herren in Köln begleitet habe, bin ich in Gedanken an ihrer Seite gewesen.

## Highlight 2013 - nach dem Laufen gibt es ein Kölsch

Die Vorfreude auf unseren nächsten Marathon den „RheinEnergieMarathohn Köln“ am 13. Oktober stieg; denn es hatten sich schon 20.400 ebenso begeisterte Läufer gemeldet. Eine große Herausforderung für die Organisatoren. Man bedenke nur, 20.400 Teilnehmer wollen alle duschen. Aber mit Kölle Alaaf und mit viel Engagement haben wir das in Köln gerichtet. Ihren ersten Marathon haben aus unserer Männerrunde Jürgen und Holger gelaufen. Selbstverständlich habe ich diese beiden dabei als sogenannter „Besenwagen“ begleitet.

Für den Nachwuchs ist auch schon gesorgt Kiki hat schon viele Schülerläufe erfolgreich absolviert.



## Lust am Laufen geweckt?

Jeder der Lust und Spaß am Laufen hat, ist herzlich willkommen.

**Treffpunkt: Dorfgemeinschaftshaus**

**Zeit: montags 18 – 19 Uhr und**

**mittwochs 18:30 – 19:30 Uhr**

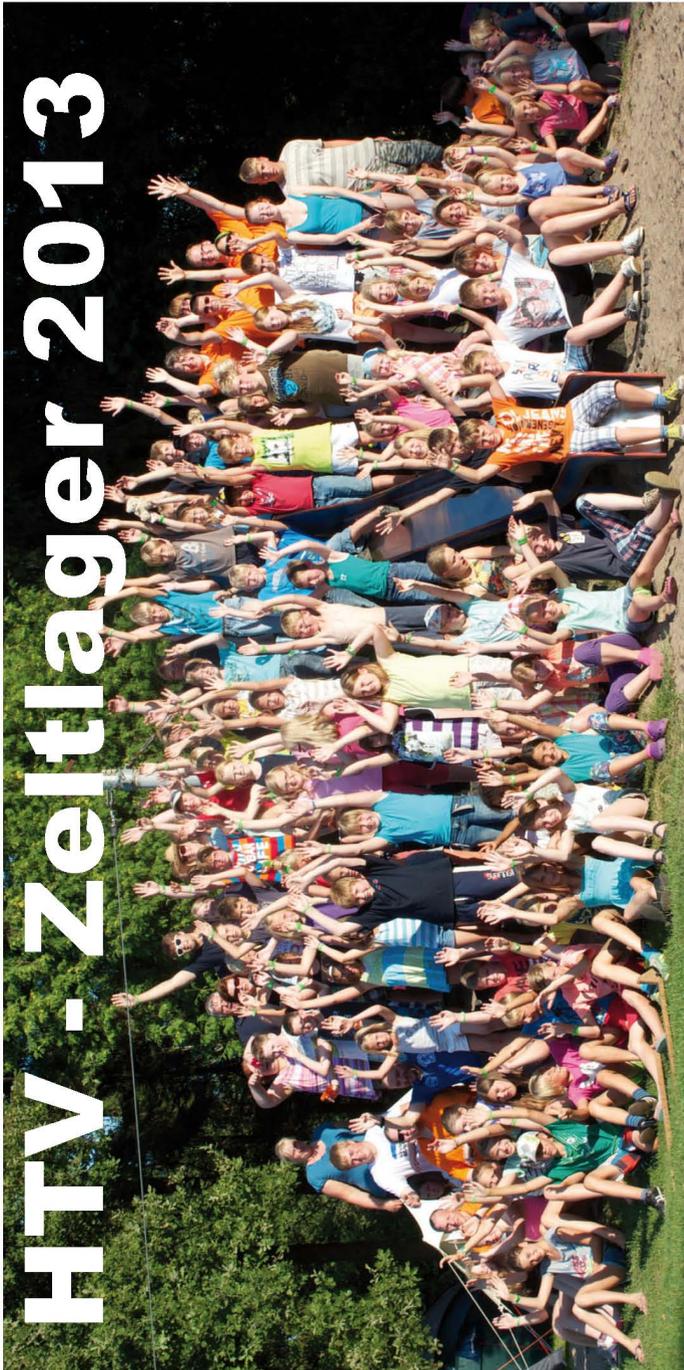
Bedanken möchte ich mich für tolle Laufgemeinschaft. Es ist einfach fantastisch, dass vereinsübergreifend (Team Laufrausch/Hundsmühler TV) trainiert und gelaufen wird. Gegenseitige Unterstützungen mit vielen wertvollen Tipps kommen uns bei unseren Läufen zugute und motiviert uns auch weiterhin diesen Sport auszuüben.



Ich wünsche allen eine schöne Winterruhezeit mit viel Zeit für Familie und Freunde. Mit den Worten „**Verlier nie den Glauben an Dich selbst!**“ wollen wir dann nächstes Jahr wieder starten.

**Eure Ina Harms**

# HTV - Zeitlager 2013



Am ersten Augustwochenende 2013 trotzten zum Ende der Ferienpassaktion der Gemeinde Wardenburg wieder rd. 110 Kinder und 20 Betreuer den diesem Mal hochsommerlichen Temperaturen von bis zu 37 Grad im Schatten. Wie in den vergangenen Jahren wurde den Kindern wieder einmal viel geboten. Zu den Aktivitäten gehörten u.a. eine Nachtwanderung, Schwimmen im Freibad Edeweicht, Basteln, Kinoabend, Disco, Stockbrobacken, Spiel ohne Grenzen, usw. Zusammen mit dem THW Wardenburg und der Gemeinde Wardenburg organisierte der HTV wieder einmal den inzwischen bereits traditionellen Ausklang der diesjährigen Ferienpassaktion. Aufgrund der Hitze war von den Betreuern wieder einmal alle Hand Improvisationstalent gefordert.

## Zeltlager des HTV lockte viele Kinder nach Hundsmühlen

Nachdem das Riesen-Gruppenfoto (links) bei 35° gemacht werden konnte, wurde vom THW aus Sandsäcken und Folien kurzerhand ein provisorischer Swimmingpool angelegt, der von den Kindern ausgiebig genutzt wurde. Dabei ging auch der eine oder andere Betreuer schon mal nicht ganz freiwillig baden. Auch eine Wasserrutschbahn fand guten Anklang. Aufgrund der anhaltend hohen Temperaturen, die auch nachts kaum unter 22 Grad fielen, wurden rund um die Uhr gekühlte Getränke in ausreichendem Maße angeboten.



Langeweile kam da gar nicht erst auf!“ sagt Andrea Oeltjebruns. „Für die Betreuer wurde die Arbeit durch die extrem hohen Temperaturen doch sehr erschwert. Deshalb gilt der besondere Dank allen ehrenamtlichen Helfern, die die Veranstaltung an diesem Wochenende überhaupt wieder erst möglich gemacht haben“ so die Organisationsleitung des Zeltlagers.

### Holger Oeltjebruns

Als weitere Attraktion stand auch in diesem Jahr wieder für die gesamte Dauer ein Hüpfkissen zur Verfügung, dass wegen des guten Wetters diese Mal auch das ganze Wochenende genutzt werden konnte.

Mit dem Ablauf des Zeltlagers sind die Organisatoren des HTV wieder einmal rundum zufrieden. „Die Teilnehmerzahl waren wir auch in diesem Jahr sehr erfreulich und den Kindern hat es offensichtlich wieder sehr viel Spaß gemacht!





## Tischtennisabteilung des Hundsmühler TV mit zahlreichen Neuzugängen

### Tischtennis

#### Neun Neuzugänge verstärken die Abteilung – Verein erwartet eine gute Saison

Eine Vielzahl an neuen Spielern konnte der HTV zu Beginn der neuen Saison in seinen Reihen begrüßen. Aufgrund der Auflösung der ersten Herrenmannschaft des TuS Eversten wechselten allein von hier sechs Spieler in das benachbarte Hundsmühlen und verstärken die erste und zweite Herrenmannschaft. Außerdem kamen mit Oliver Leubert aus Schleswig-Holstein und Mark Schön aus Bümmerstede weitere Spieler zum HTV. Erfreulich ist auch der Zugang von Kristina Haaf, die aus Hatten-Sandkrug zu unserer Damenabteilung stößt.

Die erste Mannschaft wurde durch die drei Neuen Andre Meyer, Gilbert Menke und Oliver Leubert neben den „alten HTV“ern“ Christoph Lindemann, Rainer Gravekarstens und Günther Grunz sehr gut verstärkt. Der Mannschaft wird eine gute Rolle in der Bezirksoberliga zugetraut. Ob es am Ende zum Aufstieg reicht, wird die Saison zeigen, da viele Mannschaften sich gut verstärkt haben. Der Saisonstart glückte schon mal mit einem 9:6 gegen Aufsteiger Rechtsupweg aus Ostfriesland.

Die zweite Herren schlägt in der Bezirksliga auf. Auch ihr Gesicht wurde durch die vier Neuzugänge Marco van Lengen, Heiko Herrmann, Andre Rocholz und Marco Ashauer stark verändert. Der Truppe wird zugetraut, um den Aufstieg in der Bezirksliga mitzuspielen, auch wenn der Saisonstart mit einem Sieg und einer Niederlage durchwachsen war. Ihre Klasse zeigten Andre Rocholz und Marco Ashauer bei den Vereinsmeisterschaften im Doppel, als sie im Finale die letztjährigen Sieger Gravekarstens/ Grunz schlugen und Doppelvereinsmeister wurden.

Die dritte und vierte Herren gehen in der 1. Bezirksklasse auf Punktejagd. Beide Mannschaften bilden sich aus alteingesessenen Hundsmühlern, wobei die Dritte die jungen Spieler vereint und die Vierte besonders durch routinierte Spieler punkten möchte. Der Start der vierten Herren ist mit einem Sieg und einem Unentschieden bereits geglückt.

Die Dritte steigt mit dem Derby gegen die Vierte Anfang Oktober ins Punkterennen ein.

In der Kreisliga ist der HTV gleich mit drei Teams vertreten. Sowohl die fünfte, sechste als auch die siebte Mannschaft streiten sich in dieser Klasse um Punkte. Der Fünften werden dabei große Chancen eingeräumt, den Aufstieg zu schaffen. Die ersten beiden internen Duelle konnte die Fünfte bereits für sich entscheiden.

Den Abschluss der Herrenmannschaften bildet die achte Herren, die in der 3. Kreisklasse antritt. Verstärkt wird die Achte in dieser Saison von Mark Schön. Der Start gelang der Mannschaft mit einem Sieg und einem Unentschieden.

Die erste Damenmannschaft geht wie in der letzten Saison in der Landesliga Weser-Ems auf Punktejagd. Der Mannschaft um Mannschaftsführerin Silke Mannott-Kampen gelang mit zwei Siegen aus zwei Spielen ein optimaler Saisonstart.

In der Bezirksoberliga Damen Nord schlägt die zweite Damenmannschaft auf. Verstärkt durch Kristina Haaf soll versucht werden, das Vorjahresergebnis mit Platz sieben zu verbessern, damit keine Abstiegssorgen aufkommen.

Ihren ersten Erfolg konnte auch bereits die dritte Damenmannschaft einfahren. In der Bezirksklasse versuchen sie ihren guten dritten Rang der vergangenen Saison zu wiederholen oder sogar noch mehr zu erreichen.

Die Jugendabteilung gliedert sich in drei Jugend- und zwei Schülermannschaften. Die erste Jugend tritt dabei in der Bezirksliga Nord an. Seit mehreren Jahren kann sich mittlerweile die erste Jugend in wechselnder Besetzung in der Bezirksliga halten. Ein deutliches Zeichen für die gute Jugendarbeit beim HTV.

Die zweite Jugend schlägt in der Bezirksklasse auf und bildet den Unterbau zur ersten Jugend. Der Saisonstart war hervorragend. Aus vier Spielen stehen drei Siege und ein Unentschieden zu Buche.

Noch nicht gestartet ist die dritte Jugend in der Kreisliga. Die Mannschaft soll vor allem Erfahrungen sammeln und sich für Aufgaben in den höheren Jugendteams empfehlen.

Die jüngeren Tischtennispieler treten in der Altersklasse der Schüler an. Hier sollen erste Wettkampferfahrungen gesammelt werden, damit die jungen Talente sich entwickeln können. Die erste Schülermannschaft tritt dabei in der Kreisliga und die zweite Schülermannschaft in der Kreisliga an. Der Start in die Saison gelang der zweiten Schülermannschaft bravourös mit einem klaren 6-0 Sieg gegen Ofenerdiek.

Trotz der zahlreichen Neuzugänge freut sich die Tischtennisabteilung über jeden Neuzugang, unabhängig von Alter und Leistungsstärke.

**Informationen gibt es unter**

[www.tischtennis-htv.de](http://www.tischtennis-htv.de)

oder bei Wilfried Jeddelloh, 04407-1492.

**Julien Minnemann**



*Weingalerie  
am Schlauchturm*  
Friedrichstr. 11 • 26203 Wardenburg  
Tel. 0 44 07 / 922 944 • Fax: 922 945

**Sie suchen etwas Besonderes ?  
Sehen Sie sich bei uns um !**

**Wein & Sekt, direkt vom Winzer; Essig & Öl;  
Hochprozentiges an der Abfüllbar  
Feinkost & Präsente  
Regelmäßig wechselnde Ausstellungen**

Montags 15 – 18.00 Uhr  
Di.-Fr. 9.00 – 12.30 Uhr und 15 – 18.00 Uhr  
Samstags 9.45 – 13.00 Uhr

## **Badminton im Hundsmühler TV: nicht nur für junge, auch für jung gebliebene Sportler**

Seit einigen Jahrzehnten gehört die Sportart Badminton zum wichtigen Sportprogramm des Hundsmühler TV. In dieser Zeit konnten eine Vielzahl von Meisterschaften und Pokalen auf regionaler und überregionaler Ebene gewonnen werden.

Neben den klassischen Trainingszeiten für Jugendliche und Erwachsene bietet der HTV auch eine Trainingsmöglichkeit für Senioren an.

Diese Gruppe sucht Nachwuchs. Bitte meldet euch, wenn ihr euch angesprochen fühlt, jeden Mittwoch gemeinsam in der Zeit von 9:30-11:30 Uhr in der Sporthalle an der Diedrich-Dannemann-Straße 85 in Hundsmühlen trainieren zu wollen.

Jeder ist herzlich willkommen, egal ob Damen oder Herren. Wir freuen uns auf euch.

Nähere Information gibt es unter der folgenden Rufnummer

(H.W.Weibrecht 0441 506061)

oder im Internet unter [www.badminton-im-htv.de](http://www.badminton-im-htv.de)



## Hundsmühler Kunstfreunde

### Workshop läuft kreativ & produktiv

Doris Hülsebusch und Hartmut Ritter haben gemeinsam mit einer kleinen Gruppe Anderer einen Workshop für Hobby-Künstler in Hundsmühlen im Februar 2013 ins Leben gerufen. Seitdem traf man sich im neuen „Sportler-Eventraum“ der Großraumhalle regelmäßig bis Ende August zum drei- bis vierstündigen Schaffen. 6 Workshops gab es bis dahin.

Das letzte Zusammentreffen im August hatte mehrere Besonderheiten: zum Einen gab es Besuch von „Kruschi“ mit seinem Saxophon (Foto rechts). Er unterhielt nicht nur die intensiv arbeitenden Maler- und Zeichner-/innen, sondern bereitete sich auf das anstehende Ortsfest am 25. August vor. Alle fanden die Darbietungen von Karl-Heinz Kruschinski sehr angenehm und unterhaltsam.

Weiterhin war es die letzte Teilnahme unserer lieben Hiroko Kamio (Foto links) aus Japan, die sich mit leckerem Zwetschkengucken für die Teilnahmen bedankte.

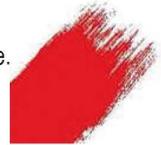
Hiroko arbeitet in Kobe (Japan) selbst in einem Künstlerkreis und hat sich auf kleine Illustrationen spezialisiert. Sie arbeitet mit Skriptol und sehr feinen Federn. Kleine Heftchen mit Geschichten sind das Ergebnis. Sehr liebevoll und in Miniatur erstellt - eine Augenweide!

Ihre weitere Spezialität der kleinen Stempelchen wurde bereits auf Seite 44 dargestellt.

Ansonsten ist und war der Workshop bunt gemischt. Neuester Zuwachs ist Wilfried Alber (2.v.r.), der Aquarellbilder malt. Den „harten Kern“ bilden neben dem Redakteur der HuSpOZ Doris Hülsebusch, Eva-Maria Klaabens und Klaus Weishaupt (alles Acryl-Spezialisten). Den Altersdurchschnitt senken deutlich unsere Youngster Anne Schwender und Lisa Claußen.

Der Workshop ist offen für Alle.

**Hartmut Ritter**





Klein, stark,  
sparsam:  
ecoTEC plus



**Sparen Sie bis zu 30% Heizkosten** im Vergleich zu Ihrer alten Heizung! Gas-Brennwerttechnik von 14 kW bis 31 kW; perfekter Look auf nur 0,3 m<sup>2</sup> Wandfläche. Lassen Sie sich beraten!

Ihr Vaillant Partner:

**GNERLICH** e. K.

Diedrich-Dannemann-Str. 69a  
26203 Hundsmühlen  
Tel.: 0441 - 508430  
Fax: 0441 - 508460  
Email: gnerlich@t-online.de

## APPELT + PARTNER

Analyse & Beratung ist eine zeitbedingte Notwendigkeit

Haben Sie auch das Gefühl, dass Ihr Lebensstandard vielfach gefährdet ist und ständig neue Belastungen auf Sie zukommen?

Dadurch gewinnen Geld-, Versorgungs- und Vermögensfragen für Sie immer mehr an Bedeutung.

**Wenn Sie Ihren Lebensstandard halten wollen, müssen Sie Folgendes tun:**

**Alle Steuervorteile, Subventionen und Vergünstigungen wahrnehmen, die der Staat Ihnen gewährt**

**und die bewährten Möglichkeiten nutzen, die für die Bildung, Sicherung und Vermehrung Ihres Vermögens bestehen.**

Das Problem sind die vielen, oft auch noch unterschiedlichen Informationen von verschiedenen Anbietern und Instituten des Finanzbereiches. Viele Menschen sind heute nicht mehr in der Lage, allein die nötigen Entscheidungen richtig und auch noch zum zweckmäßigsten Zeitpunkt zu treffen.

**Der folgerichtige Schritt auf diese Entwicklung ist die branchenunabhängige Analyse & Beratung durch professionelle Berater unserer Firma.**

**bauen & kaufen  
finanzieren & versichern**



Huntcenter Hundsmühlen  
Hunoldstraße 62 a  
26203 Hundsmühlen

Telefon 0441 - 50 98 960  
info@appeltundpartner.de  
www.appeltundpartner.de

## Jugendparlament Wardenburg

Mitreden, Mitmachen, Mitplanen und Mitgestalten. Die Mitarbeit in einem Jugendparlament (JuPa) bietet Jugendlichen vielfältige Möglichkeiten, Demokratie unmittelbar zu erleben sowie lokale Politik und bestehende Strukturen kennen zu lernen. Sie sind Ansprechpartner für andere und übernehmen Aufgaben und Verantwortung bei der Durch- und Umsetzung von jugendlichen Anliegen und Interessen. Die „Jugendparlamentarier“ sollen bei gemeindlichen Planungen einbezogen werden erhalten Möglichkeiten, auch eigene Ideen und Projekte zu verwirklichen.

Seit 2012 gibt es in der Gemeinde Wardenburg ein Jugendparlament. Seitdem haben die beteiligten Jugendlichen daran gearbeitet, sich einen formellen Rahmen zu schaffen und vor sich zu informieren. So entstanden ein Leitbild, eine Geschäftsordnung, in welcher alle wichtigen Aspekte und Regeln festgehalten sind sowie wurde gemeinsam an einem Workshop zum Thema Jugendpolitik teilgenommen. Das JuPa setzt sich zum Ziel, die Interessen von Jugendlichen in der Gemeinde Wardenburg zu vertreten und in politische Entscheidungen mit einfließen zu lassen. Außerdem ist das JuPa parteilos und arbeitet unabhängig nach demokratischen Grundsätzen.



Im August 2013 wurden zwei Mitglieder des Jugendparlamentes im Ratsausschuss für Jugend und Soziales als beratendes Mitglied bzw. sein Stellvertreter verpflichtet.

Nun möchte das JuPa auch öffentlich auf sich aufmerksam machen und vor allem mit der inhaltlichen Arbeit beginnen. Um hier mit einer breiteren Basis aufwarten zu können, werden noch weitere Mitstreiter gesucht.

**Mitmachen kann jeder im Alter von 11 bis 21 Jahren; stimmberechtigt ist jedes Mitglied, das mindestens zum zweiten Mal einer Sitzung beiwohnt.**

Wünschenswert ist, wenn im JuPa möglichst viele Ortsteile der Gemeinde vertreten werden; aus Hundsmühlen fehlt eine solche Vertretung bisher. Die Sitzungen finden ca. alle 6 Wochen im Rathaus statt; mindestens aber sechs Mal im Jahr. Das Jugendparlament wird organisatorisch von der Gemeindejugendpflege unterstützt.

**Wer also Interesse oder noch Fragen hat, meldet sich bitte unter Telefon 04407/2769.**



Unser Team freut sich auf Sie



Die Frisuren-Werkstatt

Hunoldstraße 62 c · 26203 Wardenburg · Tel. 0441 / 9558840

Öffnungszeiten: Di. u. Mi. 8:30-18:00 · Do. 8:30-18:00 · Fr. 8:30-20:00 · Sa. 7:30-13:00

*Michael Lüpcke GmbH*

**CONTAINER VERLEIH**

Entsorgungsfachbetrieb für Privat und Gewerbe  
Diedrich Dannemann-Str. 35

**Tel. 04 41 / 50 75 61**

[www.container-luepcke.de](http://www.container-luepcke.de)

# Autohaus Heidrich GmbH



**Sie suchen Ihr Wunschauto?**

**Sie wollen fachkundige Beratung  
und professionellen Service?**

**Sie erwarten, dass die Leistung  
rundum stimmt?**

**Dann sind Sie bei uns richtig.  
Schauen Sie doch mal rein.**

**Wir würden Sie gerne zur Probefahrt begrüßen!**

**Autohaus Heidrich GmbH**

Hundsmühler Str. 149  
26131 Oldenburg

Telefon 0441 / 5 00 44-0  
Fax 0441 / 5 00 44-22

**[www.opelheidrich.de](http://www.opelheidrich.de)**

# Kaffeemaschinenservice

## Ute Martinetz

### Verkauf · Vermietung · Service



Verkauf

Vermietung

Reparatur

Zubehör

Reinigungsmittel

Kaffee

**Kaffeemaschinenservice**  
**Ute Martinetz**

August-Niemann-Str. 11  
26203 Hundsmühlen  
Tel: 0441- 5 70 21 22  
Fax: 0441 - 5 70 21 23

## Qualität in der Tasse ist unser Antrieb.

Wir bieten Ihnen einen Komplettservice  
für Ihre Kaffeemaschine.

Für die Hersteller Jura, Dalla Corte, Bonamat,  
Macchiavalley, Egro, Rancillio sind  
wir autorisierte Service-Partner mit eigener  
Werkstatt.

Hotline. 0441 - 5 70 21 22  
kaffeemaschinenservice@t-online.de  
www.kaffeemaschinenprofi.de

# www.kaffeemaschinenprofi.de

August-Niemann-Str. 11 · 26203 Hundsmühlen

## Verstärkung für die Anfängergruppe

## Gerätturnen

Neu unterstützt wird die Anfängergruppe „Gerätturnen“ von Imke von der Brelie (Foto untere Reihe, Mitte). Die 22-Jährige macht das Trainerinnen-Team um Antonia Hohaus (Foto untere Reihe, rechts) und Eliane Brandes (Foto untere Reihe, links) komplett. Grund für die Verstärkung ist der enorme Zulauf, den die Turngruppe im Laufe der Monate erfahren hat. Seit Oktober 2012 werden die Gerätturnerinnen von Antonia Hohaus und Eliane Brandes (Turnerinnen der Showgruppe „Blue Angels“) geführt; seitdem ist Zahl der fünf- bis zehnjährigen Mädchen, die wöchentlich **donnerstags von 15.30 bis 17 Uhr** turnen, von 6 auf über 25 gestiegen. Kondition, Kraft und Beweglichkeit werden nun verstärkt an Boden,

Reck oder Stufenbarren trainiert, da sich die Wartezeiten an den Geräten durch eine weitere Trainerin verringern können. Dabei setzen die Drei auch auf eine gute Körperspannung bei den Kindern. „Die Turnerinnen sollen ihren Körper besser kennenlernen und einschätzen können“, sagt Imke von der Brelie, die selbst eine Ausbildung als Sport- und Fitnesskauffrau absolviert hat, ihr Fachabitur „Ernährung“ abgeschlossen hat und zur Zeit ihr Abitur „Soziales und Gesundheit“ angeht. Viele der Mädchen sind zudem in der Jazz-Kindertanz-Gruppe oder nehmen das Ballettangebot des HTV wahr – das schult Beweglichkeit, Koordination, Haltung und Teamfähigkeit.



FÄRBN  
OHNE AMMONIAK

# DER KLEINE FRISEUR

ANKE FÖRSTER

DIEDRICH-DANNEMANN-STR. 154B  
26203 WARDENBURG

TEL. 0 44 86 91 87 24

TERMINE NUR NACH TELEFONISCHER VEREINBARUNG

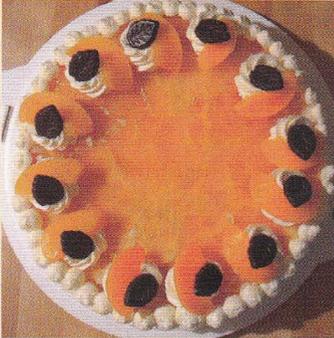
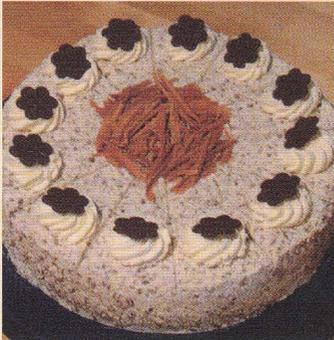


## Volleyball

# Sabine Dilz

Die Kuchen-Meisterin

*Jeder Kuchen ein Fest!*



Hundstraße 88  
26203 Hundsmühlen



Am Schmeel 107  
26135 Oldenburg

### Öffnungszeiten:

Do.-Fr. 10.00 - 17.00 Uhr  
Sa. 10.00 - 16.30 Uhr  
So. 13.00 - 16.00 Uhr

### Öffnungszeiten:

Sa. 12.00 - 17.00 Uhr  
So. 13.00 - 16.00 Uhr

Tel. 04 41-36 18 70 07

## Schwere Saison für die Fünfte und Erste

Die letzte Saison lief nicht besonders gut für beide Mannschaften. Die Erste schaffte den Klassenerhalt nur dadurch, dass die Fünfte auf einen Relegationsplatz rutschte. Bei den beiden Relegationsspielen gegen Dötlingen zeigte sich leider die fehlende mannschaftliche Geschlossenheit, da die Trainingsbeteiligung über das Jahr gesehen nicht besonders gut war. So ging das erste Spiel mit 3:1 verloren und im Rückspiel reichte es nur zu einem 2:2.

Somit spielt die 5. in dieser Saison in der B-Runde mit und würde gerne wieder aufsteigen, wenn dies ohne Stress möglich ist (nach dem Motto „alles kann, aber nichts muss“). Potential dafür ist sicher vorhanden. Allerdings lässt die Trainingsbeteiligung schon wieder zu wünschen übrig!

Für die Erste heisst es auch diesmal: gegen den Abstieg spielen. Durch den beruflich bedingten Ausfall von Tobias Berndt ist die Mannschaft sicher geschwächt aber die ersten beiden Spiele haben gezeigt, dass man sich nicht verstecken muss. Wenn man von Verletzungen verschont bleibt und die Annahme stabilisiert wird, ist alles möglich. Zu hoffen bleibt, dass in der nächsten Saison beide Mannschaften wieder in der A-Klasse gegeneinander spielen! (ohne Elchtest...)

## Arnd Dongowski



## Übungsleiter/innen und ihre Gruppen

HTV intern

Der HTV stellt an dieser Stelle seine Übungsleiter und z.T. die von ihnen betreuten Gruppen vor. Diese Aktion läuft auch im Bereich des neuen „Event“-Raumes in der Sporthalle, wo die ersten Bildtafeln installiert wurden.

### Volleyball - Leistungsgruppe Erwachsene



**Arnd Dongowski**  
Übungsleitung Volleyball  
(Leistungsgruppe) HTV

9 Damen und 5 Männer schmücken das Foto der Volleyball-Leistungsgruppe, die im Winterhalbjahr in der Halle Rosenallee von 20 - 22 Uhr trainiert. (s. auch Bericht auf Seite 69)

### Handball - Dogsmillers II



**Björn Eggemann**  
Übungsleitung  
Handball HTV

Die Handballabteilung des HTV ist in den letzten 2 Jahren gigantisch gewachsen. Inzwischen können 2 Männer-Mannschaften an den Start gehen. Die 1. Dogsmillers stiegen sogar auf und spielen auch in der höheren Regionsliga eine gute Rolle. Zudem hat der HTV auch im Nachwuchsbereich tolle Arbeit geleistet.



**Michael Oetken**  
Übungsleitung Handball HTV

## Handball - Dogsmillers 1



Die Erste des HTV - obwohl die Spielerdecke der HTV-Handballer zurzeit riesig ist, ist es manchmal schwierig, eine schlagkräftige Mannschaft zum Spielfeld auf das Feld zu bekommen. Aber: sie macht sich!



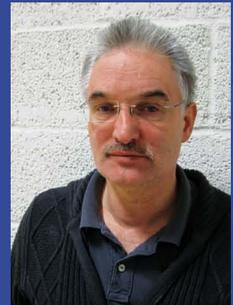
**Achim Schön**  
Tischtennis Jugend



**Andrea Oeltjebruns**  
Lauftreff



**Claudia Werner**  
Gerätturnen



**Wolfgang Fabich**  
Trampolin-Kooperation



**Thomas Pohl**  
Basketball



**Annette Burkert**  
Herz-/Kreislauftraining  
und Wassergymnastik



**Svea Goebel**  
Kinderturnen



**Heiko Burkert**  
Tischtennis Jugend

# PAVONE

**Bistro Restaurant mit Lieferservice**  
**Pizza, Aufläufe, Rollos, Salate, Baguette, Lasagne**

Preis-  
nachlass  
5% auf alles!  
für Hundsmühler  
& Tungeler



**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!!**

**Oldenburger Straße 212, 26203 Wardenburg, Telefon: 04407 - 715 99 99**  
**MO-MI 17-24 Uhr, DO-SA 12-14 & 17-24 Uhr, SO 12-24 Uhr, Lieferservice 17-22 Uhr**

## Wassergymnastik: Was ist das?

Es ist nicht Planschen im Wasser, sondern viel mehr. Wassergymnastik ist ein schonendes Training und dient sowohl der Prävention als auch der Rehabilitation. Die Gymnastik kann mit Kleingeräten, wie z.B. leichten Gewichten durchgeführt werden. Wassergymnastik ist für jedermann/-frau und alle Altersgruppen geeignet.

### Die Vorteile der Wassergymnastik liegen auf der Hand, denn sie

- regt den Kreislauf an. Im Wasser werden in besonderem Maße die Gelenke durch das geringere Körpergewicht im Wasser geschont und sie ist von daher auch für Übergewichtige sehr gut geeignet.
- kräftigt die Halte- und Stützmuskulatur durch Übungen gegen den Wasserwiderstand. Dabei besteht kaum ein Überlastungsrisiko.
- trainiert die Ausdauer durch andauerndes Belasten der Muskulatur.
- fördert die Beweglichkeit durch Entspannen der gesamten Muskulatur.
- verbessert die Koordination durch ständiges Einstellen der Muskelaktivität auf den Wasserwiderstand und -auftrieb.
- trainiert das Gleichgewicht. Wasserauftrieb und Wasserwiderstand erfordern eine stärkere Aktivierung des Gleichgewichtsorgans.
- trainiert die Gefäße durch eine Gefäßverengung im tieferen und eine Gefäßerweiterung im flachen Wasser.
- kräftigt die Atemmuskulatur durch das kräftige Einatmen bedingt durch den umgebenden Wasserdruck. Die Ausatmung dagegen wird leichter, wodurch viel verbrauchte Luft abgegeben wird.
- stärkt die Herzmuskulatur. Der beschleunigte venöse Blutrückfluss zum Herzen bewirkt ein höheres Pumpvolumen des Herzens und damit eine Reduzierung der Herzfrequenz.
- bewirkt eine Lymphdrainage, weil der Wasserdruck zu einem besseren Stoffaustausch im Gewebe führt.
- massiert die Haut durch den wechselnden Wasserdruck und den Wasserwiderstand, wodurch die Haut besser durchblutet wird.

## Wassergymnastik



Die flotten Nixen diesmal ohne Neptun

- regt den Stoffwechsel durch den Kältereiz des Wassers an, dadurch werden mehr Kalorien verbraucht.
- fördert die Entspannung. Durch Herabsetzen der Reizempfindlichkeit des Nervensystems tritt eine muskuläre und psychische Entspannung ein.

In unseren Übungsstunden (Zeiten siehe Beileger in der Mitte des Heftes) arbeiten wir Übungsleiter mal mit mal ohne die verschiedenen Handgeräte (z.B. Poolnudel, Bälle, Discs, Hanteln etc). Natürlich darf auch der Spaß nicht fehlen und es wird gelacht und manchmal auch ein bisschen viel (nicht nur vom Übungsleiter) geredet.

Ich kann jedem Wassergymnastik empfehlen, besonders im Alter, wenn man nicht mehr ganz so beweglich ist, und würde es meinerseits einer Trockengymnastik vorziehen.

Leider sind unsere Wassergymnastikkurse weitgehend ausgebucht und es gibt selten freie Plätze. Die meisten Teilnehmer sind schon jahrelang dabei, da sie die oben genannten Vorteile am eigenen Leib erfahren und sie nicht mehr missen möchten.

Wer Interesse hat, kann sich in der Geschäftsstelle melden und sich auf eine Warteliste setzen lassen. Vielleicht hat der ein oder andere Glück und bekommt einen Platz und wir sehen uns bei Förster oder in Wardenburg bei der Wassergymnastik.

Vielleicht bis bald

**Regine Hohmann-Model**

## BAUUNTERNEHMEN REINHOLD GERDES



HUNOLDSTRASSE 9  
26203 WARDENBURG  
TEL. 04 41-50 26 53  
FAX 04 41-50 81 47

# GRIECHISCHES SPEZIALITÄTENRESTAURANT + STEAKHAUS HELLAS



## Öffnungszeiten

Di -Sa 17.00 - 24.00 Uhr  
Sonn- und 12.00 - 14.30 Uhr  
Feiertage 17.00 - 23.30 Uhr  
Montag Ruhetag

Postweg 17 • 26203 Hundsmühlen • Telefon: 04 41 - 93 31 882

Ari Kalaitzis & Annemie Niemeyer  
heißen Sie herzlich willkommen!  
Sie verfügen über mehr als 35 Jahre  
Erfahrung in der Gastronomie u.a.  
im früheren „KAVALA“ in Wardenburg.

Das Restaurant HELLAS bietet  
eine gute Atmosphäre mit großer  
Gastfreundlichkeit.

Die leckeren Gerichte und Speisen  
werden von Ari mit Liebe & Herz  
zubereitet!

# Meyer



**VOLVO und SAAB Profiwerkstatt - Meisterwerkstatt für  
alle Automarken**

**Inspektionen, AU- und HU- Abnahme, Reifenservice,  
Moderne Testgeräte für Kfz-Elektronik;  
Achsvermessung**

D. Meyer - Hunoldstraße 72, 26203 Hundsmühlen, Tel. 0441-501201

Handy: 0172-4242044 - Internet: [www.autofit-info.de](http://www.autofit-info.de)

## Trampoliner erfolgreich beim 22. int. Ostseepokal 2013

### Trampolin

Ziemlich angespannt und nervös rollten die Leistungsträger der Trampolin-Kooperation Oldenburg-Land am ersten Oktober-Wochenende mit dem Vereinsbus Richtung Sörup bei Flensburg. Nur zwei (Chance von Garrel u. Malou Krone) der sieben Athleten hatten Erfahrung auf dem internationalen Trampolinparkett. Für die Anderen war es absolutes Neuland. Die Zielsetzung des Trainers Wolfgang Fabich, die anspruchsvollen Übungen ohne Abbrüche durch zu turnen, gelang am ersten Wettkampftag nicht jedem.



Das Synchronpaar (vorn) Chance von Garrel und (hinten) Malou Krone von der Trampolinkooperation Oldenburg-Land

Für eine Überraschung sorgte Fynn Ole Sauer, der im Einzelwettkampf, der Wettkampf-Klasse: Jugend C Elite, den 3. Platz erreichte. Um nur 6/10 Pkt. verfehlte Malou Krone bei der weibl. Jugend B das Treppchen. Tapfer turnte auch die achtjährige Svea Lange auf dem Trampolin, aber gegen die vier Jahre ältere Konkurrenz, war es ein Kampf gegen Windmühlen.

Tags drauf schien die Anspannung verfliegen. Chance von Garrel und Malou Krone ließen beim Synchronwettkampf fast das übrige Teilnehmerfeld hinter sich und zogen im Vorkampf auf Platz drei vor. Im Finale bewiesen die beiden Nervenstärke und fegten souverän alle Finalisten von der Platte und sicherten sich den 1. Platz.

Paula Respondek und Bente Wilkens hatten leider Pech. Sie kamen wegen eines Übungsabbruchs nicht über den Vorkampf hinaus.

Auch im Mixedturnier schafften Malou Krone und Fynn Ole Sauer den Sprung ins Finale und erreichten den 5. Platz.

Mit diesen hervorragenden Leistungen im Gepäck gab es zuhause von den Stammvereinen (Hundsmühler TV, TSG Hatten Sandkrug und dem Wardenburger TV) der Trampolinkooperation Oldenburg-Land einen herzlichen Empfang.

**Wolfgang Fabich**

Die Volleyball-Gruppe 50 PLUS war im Juni 2013 unter Leitung von Wilfried Schnitker wieder einmal mit dem Rad unterwegs. Allerdings war auf der Eisenbahnbrücke vorm Bahnhof OL erstmal Schluss. Schiffe mussten passieren. Dies nutzte der Mann ohne Fahrrad, Jochen Arensbrust zu einem Foto, an dem wir uns jetzt erfreuen können. Danke Jochen!



### Volleyball

## TENNISCLUB Hundsmühlen e.V.

Diedrich-Dannemann-Straße 87, 26203 Hundsmühlen



### Tennis in Hundsmühlen gesichert

Die gute Nachricht für den TCH vor Saisonbeginn 2013 war, dass die Tennisanlage an der Diedrich-Dannemannstraße einen neuen Betreiber bekommt, und zwar hat die EMG-Sportgemeinschaft GbR die Anlage einschließlich Tennishalle erworben.

Der Vorstand des TCH wurde von dem neuen Betreiber frühzeitig über das geplante neue Konzept für die gesamte Anlage informiert. Damit konnte die Sommersaison 2013 problemlos über die Bühne gehen. Für den TCH besteht nunmehr Planungssicherheit, und es wird auch in Zukunft im Sommer auf den Außenplätzen Tennis gespielt werden.

### Saisoneröffnung 2013

**Am 27. April 2013 fand das Saison-Eröffnungsturnier statt.**

Es fanden sich bei sonnigem und trockenem Wetter im Laufe des Nachmittags eine Reihe von Clubmitgliedern auf der Tennisanlage ein, so dass auf allen vier Plätzen gespielt wurde.

### Spargel-Fahrradtour

**Am 14. Juni ging der TCH auf Spargel-Fahrradtour.**

Diese Veranstaltung ist seit Jahren fester Bestandteil im Sommerplan des TCH. Auch diesmal fuhr eine Gruppe von 20 Tennisfreunden bei gutem Wetter zum Landhaus Friedrichsfehn und ließ es sich bei Spargel satt gehen.



### Platzpflege Sommersaison 2013

Dem Vorstand war es trotz größter Bemühungen nicht gelungen, geeignete Personen für die Platzpflege zu finden. Das Problem konnte aber für alle Seiten zufriedenstellend mit einem Platzwart-Team aus dem Mitgliederkreis gelöst werden. Vier Tennisfreunde haben gemeinsam dafür gesorgt, daß die Tennisplätze in diesem Jahr besonders gut in Schuss waren und das wurde allgemein von den Mitgliedern sehr gelobt.

Wir bedanken uns bei Lothar Friese, Winfried Koslowski, Manni Mende und Gerd Barth für diese tolle Arbeit.

### Hundsmühler Tennis-Treff Sommer 2013

Der Hundsmühler Tennis-Treff wurde in diesem Jahr zum ersten Mal in die Tat umgesetzt. Dieses Angebot des TCH richtete sich an alle Anfänger, Wiedereinsteiger und Senioren.

Für eine Gebühr in Höhe von 80,00 € konnte ohne Vereinsbeitritt innerhalb von 7 Wochen einmal wöchentlich unter Leitung eines qualifizierten Trainers probiert werden, das Tennis spielen wieder aufzunehmen oder überhaupt damit anzufangen. Die ersten Trainerstunden fanden am

**31. Mai 2013 mit 8 Teilnehmern auf der Tennisanlage in Hundsmühlen statt.**

Der Hundsmühler Tennis-Treff wird vom TCH auch in der Sommersaison 2014 angeboten.

### Punktspiele 2013

Die Punktspielsaison 2013 ist für den TCH sehr zufriedenstellend verlaufen.

## Herren 40 Bezirksklasse

Die Herrenmannschaft war schon frühzeitig sehr erfolgreich und konnte schon vor dem letzten Punkt-spiel auf Platz 1 der Tabelle den Aufstieg in die Bezirksliga feiern.

**Wir wünschen allen Tennisfreunden  
eine gute Wintersaison mit schönen  
Spielen in der Halle.**



### NTV NWE Sommer 2013 Herren 40

#### Bezirksklasse Gr. 463

Rang	Mannschaft	Spiele	Tab.	Punkte	Matchpunkte	Sätze
1.	<b>TC Hundsmühlen</b>	6	10:2	26:10	55:23	384:240
2.	SW Oldenburg	6	9:3	23:13	49:31	364:287
3.	Delmenhorster TC	6	8:4	20:16	43:37	342:313
4.	TC Oldenburg-Süd e.V.	6	5:7	16:20	39:42	332:322
5.	TSV BW Melchiorshausen	6	5:7	15:21	31:45	273:359
6.	SV Nordenham	6	3:9	14:22	32:46	273:346
7.	Berner TV	6	2:10	12:24	26:51	262:363

## Damen 40 Bezirksliga

Auch bei den Damen verliefen die Punktspiele sehr erfolgreich. Mit Platz 3 in der Tabelle wurde der Klassenerhalt erreicht.



### NTV NWE Sommer 2013 Damen 40

#### Bezirksliga Gr. 141

Rang	Mannschaft	Spiele	Tab.	Punkte	Matchpunkte	Sätze
1.	Tennisverein Visbek e.V.	5	10:0	22:8	46:20	301:211
2.	SV Cappeln	5	8:2	22:8	46:24	324:248
3.	<b>TC Hundsmühlen</b>	5	6:4	19:11	42:26	305:246
4.	TC Neuenkirchen-Vörden	5	2:8	11:19	27:40	255:289
5.	BV Kneheim	5	2:8	9:21	24:46	233:306
6.	Emder TC III	5	2:8	7:23	18:47	204:322

## Saisonabschlußturnier

Mit einem Mixed-Turnier verabschiedeten sich die TCH-Mitglieder am 21. September vom Tennissommer 2013.

### Kontaktadresse:

Tennisclub Hundsmühlen e.V.

Klaus-Peter Then · Falkenweg 11 · 26203 Hundsmühlen · Tel.: 0441 / 508005

Email: [tc.hundsmuehlen@gmail.com](mailto:tc.hundsmuehlen@gmail.com)



## Wie erreiche ich die 3 Vereine und das Sport- und Tenniscenter?

### Ortsverein Hundsmühlen - OV

Robert Gröning, Hunoldstraße 76 b, 26203 Hundsmühlen

Tel.: 0160 - 96217064

E-mail: [info@beb-immobilien.de](mailto:info@beb-immobilien.de)

Homepage: [www.ort-hundsmuehlen.de](http://www.ort-hundsmuehlen.de)



### Hundsmühler TV - HTV

*Geschäftsstelle* (Di. 9-13 Uhr und Do. 15-19 Uhr)

D.-Dannemann-Str. 85, 26203 Hundsmühlen, Tel./Fax: 0441 - 50 50 936

E-mail: [hundsmuehlertv@t-online.de](mailto:hundsmuehlertv@t-online.de)

Homepage: [www.hundsmuehlertv.de](http://www.hundsmuehlertv.de)



### Tennisclub Hundsmühlen e. V. - TCH

Klaus-Peter Then, Falkenweg 11, 26203 Hundsmühlen

Tel.: 0441 - 50 80 05

E-mail (neu): [tc.hundsmuehlen@googlemail.com](mailto:tc.hundsmuehlen@googlemail.com)



TC Hundsmühlen

## Impressum

### Herausgeber:

Hundsmühler Turnverein in Zusammenarbeit mit dem Ortsverein und dem Tennisclub Hundsmühlen

**Auflage: 2.500 Stück**

### Redaktion:

**Hartmut Ritter**, Hundsmühlen, Tel.: 0441 - 50 58 86, E-mail: [harritter@aol.com](mailto:harritter@aol.com)

### Layout:

**Thekla Krone**, Oldenburg, E-mail: [TheklaKrone@aol.com](mailto:TheklaKrone@aol.com)

### Berichte & Fotos:

Ortsverein, HTV, TCH, Kletterzentrum Oldenburg, DGH, Uta Grundmann-Abonyi sowie diverse Vereinsaktive und Bürger Hundsmühlens

### Druck: KG-Druck Günzel,

Georg-Droste-Straße 4, 26203 Wardenburg, Tel.: 0 44 07 - 53 54, Fax: 0 44 07 - 23 87



Der Redakteur hat ein hartes Jahr hinter sich. Zwei OP's - aber die haben ihn nicht umgehauen! Die HuSpOZ Nr. 31 begann er schon im Pius und dann in der Reha. Jetzt träumt er wieder vom Reisen...



# BEHREND-**BIRKNER-LAUSCH**

Rechtsanwälte :: Fachanwälte :: Notare

Rosenstraße 44 :: 26122 Oldenburg



## **KLAUS-DIETER BIRKNER**

**Rechtsanwalt, auch Fachanwalt für Verkehrsrecht, Notar**

Verkehrsrecht, Versicherungsrecht,  
Bau- und Architektenrecht, Immobilienrecht und Erbrecht

## **HARTMUT LAUSCH**

**Rechtsanwalt, auch Fachanwalt für Arbeitsrecht, Notar**

Arbeitsrecht, Handels- und Gesellschaftsrecht,  
Transport- und Speditionsrecht,  
Zwangsvollstreckungs- und Immobilienrecht

## **HERMANN-JOSEF HOLLAH**

**Rechtsanwalt, auch Fachanwalt für Verwaltungsrecht**

Verwaltungsrecht, Sozialrecht, Miet- und Pachtrecht,  
Kaufrecht und allgemeines Vertragsrecht

## **DOROTHEE PRIEN**

**Rechtsanwältin, auch Fachanwältin für Familienrecht**

Eherecht, Familienrecht, Partnerschaftsrecht und Erbrecht

**Telefon: 0441 350 385 0 :: Telefax 0441 350 385 35**

**info@behrends-birkner-lausch.de :: www.behrends-birkner-lausch.de**



BEB Immobilienverwaltungs- Gesellschaft mbH  
Hunoldstraße 72 | 26203 Hundsmühlen  
Tel.: 0441/999 294 0 | Fax: 0441/999 294 15

[www.beb-immobilien.de](http://www.beb-immobilien.de)

**Immobilienverwaltung ist Vertrauenssache**  
profitieren Sie von unserer Kompetenz!

**Unser Leistungsspektrum:**

- ▲ Objektpflege
- ▲ WEG-Verwaltung
- ▲ Mietverwaltung



Wir nehmen Ihnen die Verwaltungsarbeit rund um Ihre Immobilie ab und sorgen für deren Werterhalt. Wir managen den Kontakt zu Mietern, Handwerkern und Versicherungen sowie die Kommunikation in Eigentümergemeinschaften.

Das junge und dynamische Team der BEB Immobilienverwaltungs-GmbH bietet Ihnen 15 Jahre Erfahrung mit einem erfolgreichen Konzept. Wir bieten Ihnen fachliche Qualifikation nach neuesten Standards und absolute Verlässlichkeit.

**Zu einem gehen - von allen profitieren!**



 Oldenburger  
**IMMOBILIENBÖRSE**

[www.oldenburger-immobilienborse.de](http://www.oldenburger-immobilienborse.de)